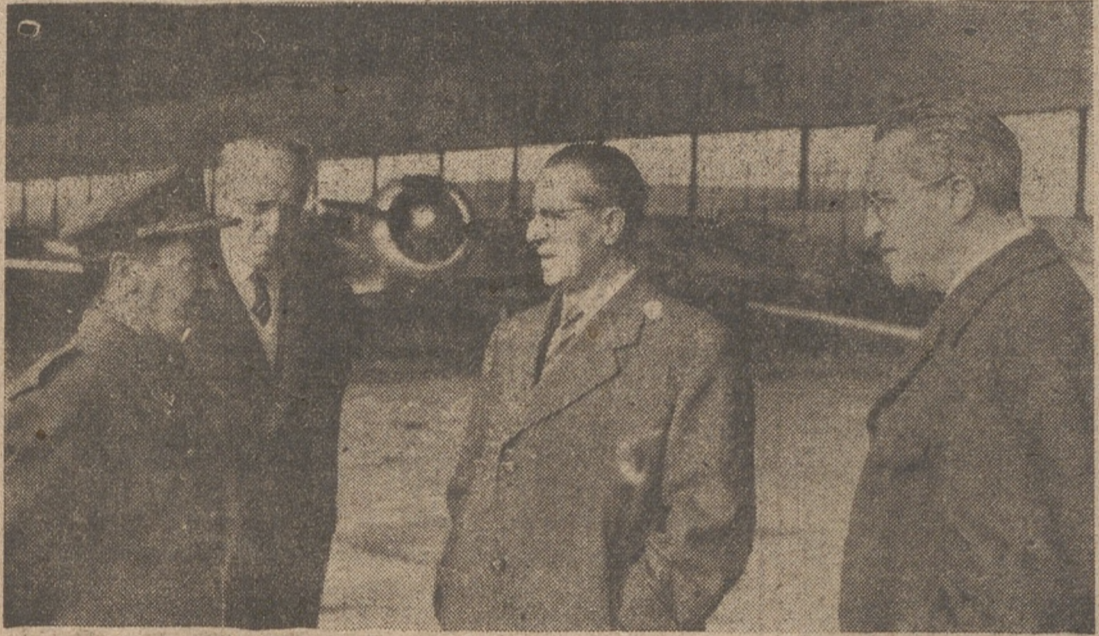


## El Ministro de Agricultura celebró otra reunión con las autoridades vallisoletanas

Están en marcha los planes necesarios para remediar la angustiosa situación de Tierra de Campos

Ayuda a través del Crédito Agrícola, Servicio Nacional del Trigo e Instituto Nacional de Colonización



El ministro de Agricultura, señor Cánovas, acompañado del director general de Agricultura, señor Moscoso, y del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, camarada Ruiz-Ocaña, en el momento de su llegada al aeródromo de Villanueva, donde fue cumplimentado por el general de E. M. de la Región Aérea, señor Mira Monerri, antes de tomar el autogiro para sobrevolar las zonas siniestradas por las aguas.

A las diez de la mañana del domingo el ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, presidió una segunda reunión en el Gobierno Civil en que estuvieron presentes las primeras autoridades de la provincia y jefes provinciales de Servicios. Llegó el Ministro al Gobierno acompañado por el gobernador civil y jefe provincial, camarada Antonio Ruiz-Ocaña, desde el Hotel Felipe II, donde pernoctó a su vuelta a Valladolid después de la visita que hizo a Zamora la víspera. Como ya dijimos en estas páginas, el Ministro había estado en Valladolid el sábado, a primeras

horas de la tarde, donde celebró una primera reunión con el gobernador y con las demás personalidades nuevamente reunidas por el señor Cánovas en la mañana del domingo.

En la reunión, que tuvo lugar en la sala de Juntas, estuvieron presentes, con el Ministro, los directores generales de Agricultura, don Antonio Moreno, y de Colonización, don Alejandro Torrejón; el gobernador civil, camarada Ruiz-Ocaña; el delegado de Hacienda, señor De Juan y Lago; el jefe provincial, camarada Lorenzo Hurtado; consejero nacional, camarada De la Igle-

sia; el presidente de la Diputación, camarada Berzosa; el alcalde, camarada López González; los ingenieros jefes de la Sección Agronómica, señor Alonso Lashetas; de Obras Públicas, señor Martínez; de Colonización, señor Alonso Burgos; de Industria, señor Muñoz Repiso; de Concentración Parcelaria, señor Muñoz Durán; inspector del Servicio del Trigo, señor Bocos (don Ramón); jefe provincial de Ganadería, señor Valentín; delegado de la Vivienda, camarada Santander; delegado sindical provincial, camarada Buj; presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, señor Bocos (don Francisco), y el delegado de Información y Turismo, camarada Santiago Juárez.

### CONCLUSIONES

Las principales conclusiones adoptadas en consecuencia al amplio y detallado aporte de datos sobre los desastres económicos de que es víctima la provincia, datos aportados por el gobernador y otras personalidades, cuya estimación definitiva no podrá computarse con cifras exactas por el momento, pero que puede calificarse de aterradora magnitud, fueron enunciadas por el señor Cánovas, afirmando que para prevenir la frecuencia de estos azotes que arrecian y hacen acto de presencia

(Pasa a última página)

## Ciento cuatro muertos y cincuenta heridos en un choque de trenes en Holanda

### Uno de ellos viajaba a ciento veinte por hora

#### Es el peor desastre ferroviario registrado en el país

Woerden (Holanda, 8.—Por lo menos cuarenta y ocho personas han perecido y más de cincuenta sufren heridas a consecuencia del choque de trenes que se ha producido hoy, cerca de esta localidad. Reporteros de la agencia de noticias holandesa dicen que el tren Utrecht-Rotterdam se lanzó sobre el tren Rotterdam-Amsterdam y que ambos se precipitaron por encima de un dique. Dado que el suelo es muy blando en la región, los trenes se deslizaron sobre los diques unos tres metros por encima del terreno circundante.

El tren Utrecht-Rotterdam cayó a una pradera al pie del dique. Los pasajeros ilesos pudieron ir saliendo de los destrozados vagones, mientras los ferroviarios, con el auxilio de potentes grúas, removían los restos del tren en busca de víctimas o personas atrapadas. Efe.

este es el peor desastre de esta clase ocurrido en la historia de Holanda. Estos funcionarios, en Utrecht y Amsterdam, han manifestado que las causas del accidente son desconocidas por el momento, añadiendo que los dos conductores eran hombres experimentados y que, aunque la niebla era densa, había una cierta visibilidad.

Ambos trenes iban llenos de gentes, que habían estado de vacaciones y que regresaban a sus ocupaciones.

### CIENTO CUATRO MUERTOS

Harmelen (Holanda, 8.—Con el hallazgo de nuevos cuerpos entre los restos del tren, que sufrió un accidente en esta localidad, se eleva ya a 104 el número de personas muertas.

Se teme que aumente todavía más el número de víctimas.—Efe.

### AUMENTO ALARMANTE DEL NÚMERO DE MUERTOS

Harmelen (Holanda, 8.—A medida que se van conociendo más detalles de la catástrofe ferroviaria aumenta alarmantemente el número de muertos. Funcionarios de los ferrocarriles han anunciado que son, por ahora, cincuenta y una personas las que han perecido en el choque, mientras otras cincuenta han resultado heridas.

El choque se produjo cuando reinaba una densa niebla y los funcionarios ferroviarios dicen que

## Kruschev sabe que no vivirá mucho tiempo

### Sólo tiene un riñón

Nueva York, 8.—El primer ministro soviético, Kruschev, sabe que no se encuentra muy bien de salud y "está perfectamente enterado de que puede morir en cualquier momento", dice la revista "New And World Report".

En un artículo engaminado a examinar la salud del dirigente soviético, la revista declara que Kruschev personalmente dijo a un Embajador neutral, hace un año, que no tenía más que un riñón, y que no se encontraba muy bien. El mismo diplomático dijo que Kruschev expresó la creencia de que no podía vivir mucho tiempo.

DIARIO NACIONAL-SINDICALISTA

# Libertad

FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

VALLADOLID, martes 9 de enero de 1962 — Época V — Año XXXI — Número 7.248 — Precio: 1,50 pesetas

## INTENTO DE ASESINATO DE SUKARNO

### UNA BOMBA ESTALLO A 300 METROS CUANDO IBA A HABLAR EN MAKASSAR (CÉLEBES)

#### Más de treinta y una víctimas, entre ellas tres muertos

#### Acuartelamiento de tropas indonesias en las Molucas y otras en torno a Nueva Guinea

Makassar (Célebes, 8.—Una bomba hizo explosión a trescientos metros del presidente Sukarno, pero resultó iluso. Tres personas resultaron muertas y un número no determinado heridas.

La explosión se registró ante el Salón Makassar, donde Sukarno iba a dirigir la palabra.

Sukarno pronunció su anunciado discurso, pero no mencionó el incidente.

En el séquito de Sukarno figuran varios embajadores extranjeros y ministros del Gobierno indonesio, que le acompañan en su gira por las Célebes.

Este atentado contra Sukarno es el tercero que se registra contra el Presidente, que cuenta sesenta años de edad, desde 1957.—Efe.

### MÁS DE TREINTA Y UNA VÍCTIMAS

Makassar (Indonesia, 8.—Un comunicado publicado por el Ejército en relación con el intento de asesinato llevado a cabo contra el presidente Sukarno dice que varias personas han sido detenidas, añadiendo que hay más de treinta y una víctimas, entre las que se cuentan cuatro niños, diez adultos, tres miembros de la Brigada Móvil y un soldado del Ejército.

Resultaron muertos —añade el comunicado— un niño —hijo de un periodista local— y dos adultos.

### TROPAS ACUARTELADAS

Yakarta (Indonesia, 8.—Las tropas indonesias en las Molucas y en las pequeñas islas en torno a la Nueva Guinea holandesa han sido acuarteladas, según informa hoy radio Yakarta.

Mientras tanto, el embajador indon-

nesio en Pakistán ha declarado anoche en Yakarta que las fuerzas armadas indonesias son capaces de disuadir Nueva Guinea occidental a los holandeses.—Efe.

### SE DICE QUE NO HAY PREPARATIVOS DE INVASION

Hollandia (Nueva Guinea holandesa), 8.—Informes del Servicio de Inteligencia holandés señalan que no hay indicios de preparativos de invasión en Indonesia dentro del radio de acción de las fuerzas de los Países Bajos en Nueva Guinea occidental.

En fuentes militares se dice que cualquier intento de invasión requerirá un considerable apoyo logístico naval y que habrá de ser realizado contra una costa de espesas selvas en las que no hay suministros de agua dulce.—Efe.



### NO SERÁ FACIL OCUPAR NUEVA GUINEA, DICE EL EMBAJADOR HOLANDE EN AUSTRALIA

Melbourne, 8.—Indonesia cuenta con el potencial militar necesario para ocupar Nueva Guinea occidental, pero si lo intenta, comprobará que la operación no es tan fácil como parece, ha declarado el embajador de Holanda en Australia.—Efe.

### FILIPINAS REALIZARÁ «CONTACTOS NO OFICIALES»

Manila, 8.—Filipinas realizará «contactos no oficiales» con Indonesia y Holanda para ayudar a resolver pacíficamente la disputa sobre Nueva Guinea occidental, según ha declarado hoy el vicepresidente filipino, Emmanuel Peláez.—Efe.

### Un avión de pasajeros belga, interceptado por «Mirgs» rusos

#### Ha sido obligado a dirigirse a la Armenia soviética

Estambul, 8.—Un avión de pasajeros, "Caravelle", de las líneas aéreas belgas Sabena, fue interceptado hoy por aviones de combate rusos "Mig", cerca de la frontera turco-persa y obligado a dirigirse a Erevan, en la Armenia soviética, según han informado las autoridades del aeropuerto de Estambul.

El "Caravelle" se dirigía en vuelo desde Teherán a Estambul y había salido de la primera de las ciudades a la 1,57 (hora española) de hoy. Se cree que su radio-compás se averió cerca de la frontera oriental de Turquía.

El piloto del avión informó a la torre de control del aeropuerto de Erenboga (Ankara) que tenía aviones de combate "Mig" alrededor del "Caravelle" y dijo: "Yo no se lo que desean de mí". El piloto pidió a la torre que se mantuviese en contacto con él, añadiendo que el no sabía cuál era su posición exacta porque su radio-compás se había averiado.

Después el piloto radió: "Tengo que seguir a los aviones de combate "Mig", creo que me llevan hacia Rusia". Este fue el último mensaje.

El avión, que fue seguido por el radar turco, se sabe que llevaba a bordo dieciocho pasajeros, uno de los cuales debía desembarcar en Estambul. La ruta del avión después era Atenas, Francfort y Bruselas.—Efe.

### Nueva explosión atómica rusa bajo el agua

#### Un submarino aliado sufrió graves daños

Sidney, 8.—Los rusos han realizado una nueva explosión atómica, bajo el agua, en la región del Mar de Barents, informa hoy el "Sidney Daily Mirror".

Según el periódico, un submarino aliado que pasaba por la región en el momento de la explosión ha sufrido graves daños. No da más detalles.—Efe.

(Pasa a última página)

### Ha muerto el Primado de Grecia y Arzobispo de Atenas

Atenas, 8.—Monseñor Theocletus, arzobispo de Atenas y primado de toda Grecia, ha fallecido en las primeras horas de hoy, después de una larga enfermedad. Contaba sesenta y un años.

Los médicos dicen que su muerte se debió a un fallo del corazón y agotamiento gradual.

Monseñor Theocletus fue educado en la Universidad de Atenas. En 1924 fue nombrado obispo auxiliar de Stavropolis, y en 1937 fue nombrado arzobispo de Atenas y primado de Grecia.—Efe.

### El ministro de Economía alemán, Erhard, llega a Washington

#### Se entrevistará con Kennedy

#### Macmillan, a Bonn

Washington, 8.—Ha llegado por vía aérea a esta ciudad el vicecanciller y ministro de Economía de la República Federal alemana, Ludwig Erhard, quien se entrevistará con el presidente Kennedy y distintos miembros de su Gobierno.—Efe.

### MACMILLAN PRESIDE UNA REUNION DE SU GOBIERNO

Londres, 8.—El primer ministro británico, Harold Macmillan, ha presidido hoy una reunión de su Gabinete, antes de

volar esta tarde hacia Bonn para celebrar conversaciones sobre Benin y otros problemas mundiales con el canciller Adenauer.—Efe.

### MACMILLAN LEGA A BONN

Bonn, 8.—El primer ministro británico, Harold Macmillan, ha llegado por vía aérea a esta ciudad para una visita de veinticuatro horas de duración.

Macmillan, a quien acompañaba el secretario del Foreign Office, lord Home, fue recibido en el aeropuerto por el Canciller Adenauer. El avión de Macmillan llegó con veinte minutos de retraso.—Efe.

### Homenaje a José María Gutiérrez del Castillo

#### Una cabra, a bordo de un reactor, salió de Barajas camino de Montevideo

Madrid.—El homenaje que la Sociedad Benéfica madrileña ha tributado ayer, en un almuerzo, al jefe nacional de la Obra Sindical "Educación y Descanso", teniente de alcalde de Madrid y presidente de la Comisión de Deportes y Festejo del Ayuntamiento, José María Gutiérrez del Castillo, reunió a más de ciento cincuenta comensales, que aplaudieron las intervenciones de los oradores, en que un grupo de palabras al gran Chemarí y las que éste dedicó a todos los reunidos Gutiérrez del Castillo goza del favor popular en Madrid, y junto a él estuvieron muchos vallisoletanos festejando una vez más al ilustre paisano. Los nombres se continuaban de forma copiosa y preferimos callarlos con el fin de no omitir ninguno. El acto tuvo esa brillantez característica de los momentos emotivos en que un grupo de hombres tributa homenaje a quien tanto hiciera por ellos.

El profesor don Daniel Mezquita Moreno, a quien tenemos el placer de saludar día tras día en la Tertulia Vallisoletana, será el encargado de pronunciar el próximo día 15 el discurso inaugural del curso 1962 de la Asociación de

### Crónica de MADRID

Por nuestro corresponsal RAFAEL MONTERO GIL

## Homenaje a José María Gutiérrez del Castillo

### Una cabra, a bordo de un reactor, salió de Barajas camino de Montevideo

Madrid.—El homenaje que la Sociedad Benéfica madrileña ha tributado ayer, en un almuerzo, al jefe nacional de la Obra Sindical "Educación y Descanso", teniente de alcalde de Madrid y presidente de la Comisión de Deportes y Festejo del Ayuntamiento, José María Gutiérrez del Castillo, reunió a más de ciento cincuenta comensales, que aplaudieron las intervenciones de los oradores, en que un grupo de palabras al gran Chemarí y las que éste dedicó a todos los reunidos Gutiérrez del Castillo goza del favor popular en Madrid, y junto a él estuvieron muchos vallisoletanos festejando una vez más al ilustre paisano. Los nombres se continuaban de forma copiosa y preferimos callarlos con el fin de no omitir ninguno. El acto tuvo esa brillantez característica de los momentos emotivos en que un grupo de hombres tributa homenaje a quien tanto hiciera por ellos.

### Muere el contralmirante Abárzuza, hermano del Ministro de Marina

Madrid, 8.—Ha fallecido esta madrugada en Madrid el laureado contralmirante don Fernando de Abárzuza y Oliva, hermano del ministro de Marina.

Contaba sesenta y siete años de edad y en la actualidad era el director del Colegio de Huérfanos de la Armada.

La capilla ardiente ha sido instalada en el Colegio de Huérfanos de Nuestra Señora del Carmen, calle Arturo Soria, número 35.

El entierro se verificará a las doce de la mañana del día 9.—Efe.

El aeropuerto de Barajas continúa siendo la comidilla de muchas noticias y curiosidades. Las de hoy han sido tres y todas en el mismo avión. Destino Montevideo, hacia allá salieron este mediodía, en un reactor, una caja de veinticinco kilos de peso conteniendo una cabra enana, un paquete de diez kilos con muestras de fofoallas y, por último, un paquete con mapas de nuestro país.

Depósito legal: VA. N.º 3 1953

LO QUE PASÓ AYER

VALLADOLID NECESITA AYUDA

El Ministro de Agricultura ha estado en nuestra ciudad y de sus labios hemos escuchado un mensaje confortador. El señor Cánovas, enviado especial del Caudillo y de sus compañeros del Consejo Ejecutivo, ha traído palabras de aliento y de estímulo, y en las dos reuniones celebradas con el Gobernador y las autoridades y delegados de Servicios, ha prometido ayuda y ha asegurado que no faltará el apoyo que suban...

Sabemos también —y es otro motivo de alivio en la prueba— que España entera comprende la magnitud de nuestros sufrimientos y que Valladolid no sufre en soledad.

Una prueba corroboradora es la afluencia de testimonios que, acompañados de donativos, difunden las ondas por los altavoces de las emisoras comarcanas de la generosa llamada de "La Voz de Valladolid", convertida en "La Voz de la Esperanza". No importa que las cantidades que se sumen no puedan en su valor material y dinerario competir con la gigantesca magnitud del mal que quiere remediar; hay otros valores que están muy por encima de los meramente materiales, y esos otros valores, que significan amor, comprensión, fraternidad, son capaces de secar con su fuego tantas lágrimas como la fuerza del siniestro ha hecho brotar de millares de vallisoletanos.

Ayer, todas las autoridades de la provincia y ciudad, civiles, eclesiásticas y militares celebraron una reunión para convenir en los términos de ayuda que ha de ser pedida al Gobierno en remedio de las necesidades urgentes derivadas del desastre por el que ha quedado destruida la economía provincial.

Pese a las circunstancias, la nota simpática de los niños gozosos con sus obsequios de Reyes no ha faltado tampoco este año. Ellos han seguido poniendo en las calles, como en las casas, la nota simpática exhibiendo orgullosos sus juguetes.

La Asociación Fotográfica anunció el resultado de su III Concurso de premios.

Volvieron las nieblas, acompañadas de un frío intenso.

ASTERISCO

Aguinaldo de la Mutualidad Nacional de Enseñanza Primaria al maestro jubilado



Como en años anteriores la Mutualidad Nacional de Enseñanza Primaria ha concedido un aguinaldo al maestro y maestra jubilados de mayor edad. Han correspondido en la Navidad presente a don Zacarías Miguel López y a doña Emilia Lorenzo Ayllón.

La fotografía recoge el momento en que la maestra recibe el obsequio de manos del presidente de la Junta Provincial, don Marcelino Caballero Peña, acompañado del procurador administrativo de la misma, don José María Serrano Enrich.

Miguel Gobernado Saldaña, campeón nacional de bobinado



Días atrás publicábamos una entrevista, en esta misma sección, realizada con uno de los campeones nacionales de Escuelas Profesionales. Ahora le toca el turno al campeón nacional de bobinado, que es Miguel Gobernado Saldaña.

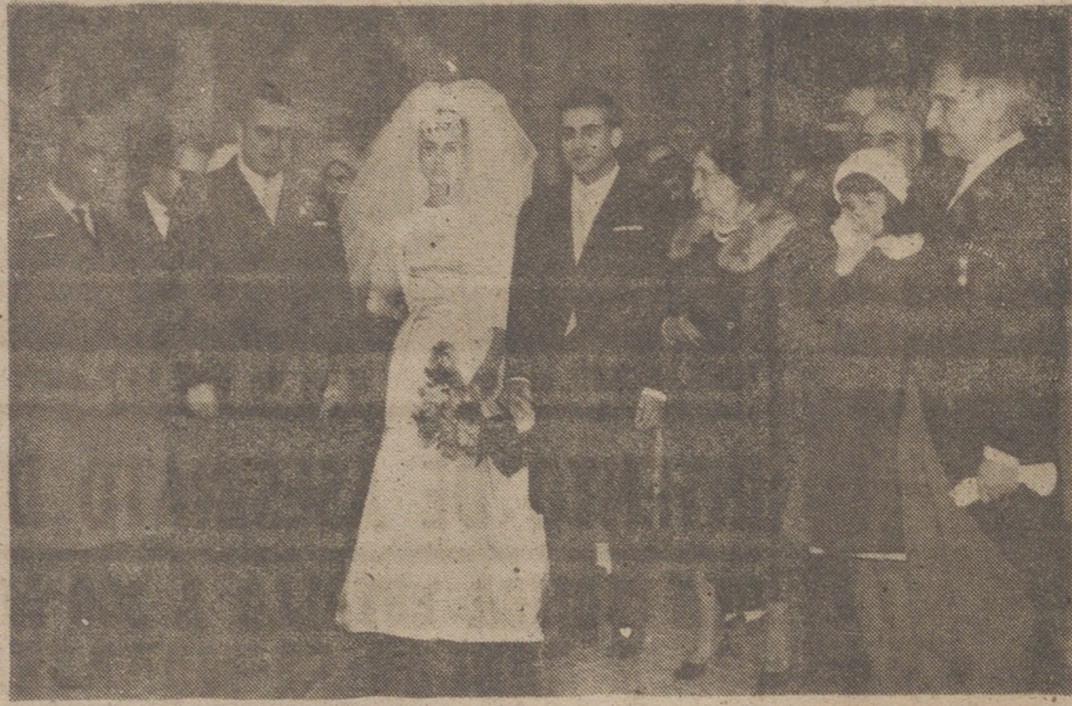
- ¿Qué edad tienes?
-¿Cuántos años?
-¿Cuantos llevas en la Maestría Industrial?
-Desde los catorce.
-En bobinado, ¿no es así?
-Exacto.
-¿Y luego?
-¿Pasé las pruebas provinciales y regionales y ya ve...?
-En qué consistió tu trabajo?
-En bobinar un motor trifásico a media bobina.
-¿Difícil?
-Más que el de los mayores.
-¿Cuánto tiempo os dieron?
-Nosotros tardamos quince horas, y fuimos los que menos.
-¿Contrainteres peligrosos?
-Todos, es decir, el peor uno de Barcelona, que quedó el segundo.
-¿Cuánto tardó él?
-Veintitrés horas.
-En qué consiste el premio?
-Dos mil pesetas, diploma y trofeo, que nos lo entregará el jefe del Estado.
-¿Entra tu especialidad en el torneo internacional que se celebrará en Irlanda?
-Sí.
-¿Piensas ir?
-Sí.
-¿Para quedar...?
-De los primeros, si se puede.
-¿Se podrá?
R. RUIZ

CUPON DE LOS CIEGOS

NUMERO 902 premlado ayer

SOCIEDAD

Enlace Pérez Pellón-Arquero Salinas



En la iglesia parroquial de San Ildefonso, adornada con profusión de luces, flores y plantas naturales, unieron sus destinos ante Dios, con el sagrado vínculo del matrimonio, la encantadora señorita Rosita Arquero Salinas con don Javier Pérez Pellón.

A los acordes de una marcha nupcial, los novios penetraron en el templo, haciéndolo la novia del brazo de su padre y padrino, don Francisco Arquero Esteban; el novio ofrecía el suyo a su madre y madrina, doña María Pellón Aparicio.

Bendijo la sagrada unión el excelentísimo y reverendísimo señor arzobispo, doctor don José García Goldaraz, quien dirigió a los contrayentes una sabia y edificante plática, leyendo al final un telegrama de Su Santidad impartiendo su bendición al nuevo matrimonio.

La novia realizaba su natural belleza con un primoroso vestido de raso natural estilo princesa, con tocado de tul ilusión y diadema de azahar. El novio lo hacía de rigurosa etiqueta.

Firmaron el acta matrimonial como testigos, por parte de la novia, don Luis Berzuz Pérez-Medel, jefe de talleres de la fábrica "Gas Madrid"; don José Martínez París, peñero industrial e ingeniero belga; don Luis Guerra Alcalá, aparejador, y don Fernando Arquero Salinas, hermano de la desposada. Por la del novio, el excelentísimo señor don Antonio Ruiz-Ocaña y Remiro, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento; don Jesús Aparicio Bernal, jefe nacional del SEU; el magnífico y excelentísimo señor rector de nuestra Universidad, don Hipólito Durán Sacristán, y don Juan Ignacio Pérez Pellón, hermano del novio.

Terminada la ceremonia, los numerosos y distinguidos invitados se trasladaron a un céntrico hotel, donde fueron delicadamente obsequiados por los contrayentes a



una bien servida cena a la americana, saliendo los novios a continuación en viaje de bodas para Francia e Italia. A las muchas felicitaciones que por tan fausto motivo están recibiendo los ya señores de Pérez Pellón, unimos la nuestra muy cordial, deseándoles una eterna luna de miel.—Carvajal.

De interés para los estudiantes

EXAMENES EN LA ESCUELA DE PERITOS INDUSTRIALES. Se pone en conocimiento de los alumnos de la Escuela de Peritos Industriales que tengan pendiente una o dos asignaturas para terminar su carrera, que podrán examinarse de las mismas en la segunda quincena del presente mes, no computándose a estos efectos la de Enseñanza Religiosa, Formación del Espíritu Nacional y Educación Física y Deportiva.

La matrícula estará abierta hasta el día 15. MATRICULA DE ENSEÑANZA LIBRE EN LA UNIVERSIDAD. De conformidad con la Orden de 25 de septiembre de 1950, comenzará mañana, día 10, en todas las Facultades de esta Universidad, el plazo de matrícula para alumnos libres de los planes antiguos y modernos, el cual terminará el 10 de febrero próximo, con derechos sencillos, y el 10 de marzo con derechos dobles.

Pueden inscribirse todos los alumnos que deseen examinarse en las convocatorias de junio y septiembre del año en curso.

Se halla abierto hasta el día 20 del actual el plazo para solicitar matrícula gratuita para esta convocatoria libre.

Para publicidad y suscripciones llamen al teléfono 22373

Todo lo relativo a documentación, importe y demás requisitos puede verse en los tablones correspondientes de las distintas Facultades.

MATRICULA LIBRE EN LA FACULTAD DE CIENCIAS POLITICAS, ECONOMICAS Y COMERCIALES DE BILBAO

Mañana, día 10, quedará abierto el plazo de matrícula para los alumnos libres, cuyo periodo quedará cerrado el día 10 de febrero siguiente.

Toda clase de información relativa al mismo puede obtenerse en la Secretaría de esta Facultad (Avenida del Ejército, número 97).

ANUNCIOS TELEGRAFICOS

LOCACIONES. SE NECESITA asistenta tardes. Teléfono 23432.

ENSEÑANZAS. "CEREZO YUSTE": Escuela Automovilista. Enseñanza con automóviles modernos, camión para chóferes primera, clases mecánica-Código (Carretes rapidísimamente) ¡Garantizados! Alcañales, 1, segundo. (Junto Bar "Candil"). Teléfono 21675.

FUNERARIAS. FUNERARIA Galindo Servicio permanente y trasladado muy económicos Teléfono 21326.

STORIAS. "CEREZO YUSTE": Transferencias vehículos Carnets conducir documentos. Alcañales, 1, segundo. (Junto Bar "Candil"). Teléf. 21675.

VARIOS. OPTICA "IRIS" Gafas. Foto Proyección.

HELADERIA confitería. Sabor Ideal. Pastelería, repostería fina. Bombone. Caramelos José Pascual Santiago, 26.

FARMACIAS

Sta. Originela Aragón. Regalado, 12. Sr. Munzula, Plaza de los Arces, 2.

Sr. García García. Mantería, 37. Sr. Taladriz Paseo España, 10. Sr. Mato Vázquez. Alcañales, 8. Sr. Recio. María de Molina, 14.

Ayuntamiento de Castronuño

El día DIECISEIS del corriente mes de enero, a las DOCE horas, se celebrará en esta Alcaldía la subasta de pastos de las tierras de las "Cañamas", propiedad de este Ayuntamiento, durante todo el año 1962 con el tipo de tasación de 65.000 pesetas y con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento.—El Alcalde, JULIO H. SEDOANE.

"La Voz de la Esperanza", casi millonaria

Asciende a 982.196,50 pesetas lo recaudado en pro de los damnificados

"La Voz de la Esperanza" es una hermosa realidad nacional gracias a la generosidad del pueblo español en sus escalas humildes y media. Porque la triste realidad es que, salvo excepciones de honor, hasta ahora los más obligados a dar en beneficio de quienes se quedaron sin nada guardan un enojoso silencio.

Anoche, con "La Voz de la Esperanza" volvieron a conectar "La Voz de Madrid" y Radio Valladolid. Y hubo muchos detalles de emocionante solidaridad con las gentes de Castilla que sufren los efectos de las desastrosas riadas. Desde Segovia, Salamanca, Gerona, Madrid, Melilla, y la larga serie producida en nuestra ciudad. El interés y la comprensión crecen.

Aumenta también el volumen de aportaciones; se entremezclan con las más modestas, cantidades de 10.000 y de 5.000; hay generosas ofertas, para actuar en espectáculos benéficos, de artistas; hay una conmovedora dedicación acompañando a un microfono ofreciendo a "La Voz de Valladolid" en sus escalas humildes y media. Porque la triste realidad es que, salvo excepciones de honor, hasta ahora los más obligados a dar en beneficio de quienes se quedaron sin nada guardan un enojoso silencio.

¡Una llamada al corazón de todos los vallisoletanos!

"La Voz de Valladolid"

presenta a las once en punto de la noche su audición benéfico-informativa

"LA VOZ DE LA ESPERANZA"

Un llamamiento a los vallisoletanos para ayudar a todos los damnificados de la capital y de la provincia.

¡SINTONICE a las once en punto de la noche

"La Voz de Valladolid"

que lanzará al aire su... "VOZ DE LA ESPERANZA"

VIDA RELIGIOSA

MARTES 9. San Julián y Santa Basilisa, mártires. Misa de la Dominica I de la Epifanía, color blanco. Prefacio de la Epifanía.

TRIDUO A LA SAGRADA FAMILIA. La Asociación Católica de Padres de Familia, deseando cumplir satisfactoriamente sus fines, recuerda a todas las familias que el presente mes de enero está dedicado a honrar a nuestros santos Patronos, Jesús, María y José.

Convencidos de que los hogares necesitan vivificar su vida espiritual, así como aclarar algunos conceptos sobre la familia, participa a toda la ciudad que ha organizado un solemne triduo en honor de la Sagrada Familia de Nazaret, para los días 11, 12 y 13, en la iglesia parroquial de Santiago Apóstol.

MIERCOLES 10. San Guillermo, obispo y confesor. Misa de la Dominica I de la Epifanía, color blanco. Prefacio de la Epifanía.

Premios del Tercer Concurso de Reyes

Han sido otorgados a los siguientes señores:

Don Francisco José Torres de Ariza, por "Pesadilla"; don Eduardo L. Cantalapiedra, por "Reyes Magos"; don Tomás Calvo Cuadrillero, por "¡Qué feliz soy!"; don Félix Antonio González, por "Cara guapa"; don Isidoro Martín Velasco, por "Pensativa"; don Angel Mogarri Señorans, por "Sin título"; don José Martín Domínguez, por "Curiosas"; don Salvador Belver Cortés, por "Adoración de Niños"; don José Beltrán Sandoval; don Juan J. Mora, por "Sin título"; don Clementino Crespo Hernández, por "¡Qué fresquita!"; don Edmundo de la Calle González, por "Hora H"; don Gonzalo González Pastor, por "¡Que mira!"; don Angeles González Hernández, por "Matrícula verde"; don Francisco Abril Carracedo, por "Espíritu trascendente"; don Emilio González, por "Sin título"; don Evelio Rodríguez Díez, por "Contemplación peligrosa"; don Alejandro Sacristán Ruiz, por "Sonrisa"; don Félix Bustamante Martínez, por "En la olaya"; don Jesús Dávila Rico, por "Meditación"; don Isidoro Alonso Campos, por "Regando macetas".

La copa de plata donada por Iberia Radio, S. A., ha sido adjudicada a don Francisco José Torres de Ariza, por haber obtenido el primer premio.

La placa de plata "Perutz", caso patrocinadora de este concurso, le ha sido adjudicada a don Francisco José Torres de Ariza, por su fotografía "Pesadilla", por reunir las condiciones previstas en las bases.

La exposición podrá visitarse en el domicilio social de la Asociación, Plaza de Santa Cruz, número 6, de siete y media a nueve y media de la noche hasta el domingo día 13, que será clausurada.

Concursos Navideños de «La Voz de Valladolid»

Rondalla de Educación y Descanso de Tudela de Duero



Director: José María Aragón. — Componentes: Cesáreo Manrique, Julio Fernández, Teodoro Coballos, Manuel Tabares, José Luis Pinto, Santiago Fernández, Franco Mento, José Antonio Manrique y José López.

ADENAUER NO ESCUCHARA LOS CANTOS DE LA SIRENA DE MOSCU

Alemania resistirá la cuña introducida en la madera de la alianza occidental

La visita de Macmillan no puede ser más oportuna



(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.)—La llegada de Mr. Macmillan a Bonn para entrevistarse por novena vez con el canceller Adenauer...

desarrollo de la entrevista Macmillan-Kennedy en las Bermudas. En el capítulo Berlín entrará también, según los periódicos del lunes, el análisis del Memorandum soviético...

Huelga general de dos horas en Argel convocada por la OAS

Quince muertos en Argelia en veinticuatro horas

Atmósfera de pesimismo en las conversaciones secretas del "Gobierno provisional"

Argel, 8.—La Policía ha impuesto una prohibición sobre el tránsito de vehículos en las principales avenidas de Argel...

ATMOSFERA DE PESIMISMO EN LAS CONVERSACIONES SECRETAS. Mohammedia, cerca de Casablanca, 8.—Las conversaciones secretas iniciadas ayer por los miembros del llamado "Gobierno provisional argelino" han sido interrumpidas hoy en una atmósfera de pesimismo.

mo. La reunión prevista para esta mañana, y que se iba a celebrar en un lujoso y bien guardado hotel, no ha tenido lugar.

SUCESOS

Veinticuatro muertos al hundirse un vapor yugoslavo

Temblores de tierra en Yugoslavia

epública dominicana

HELICOPTEROS SOBRE ARGEL. Argel, 8.—Helicópteros franceses vuelan hoy sobre Argel, mientras las fuerzas de seguridad se preparan ante posibles actos de violencia durante una huelga general de dos horas convocada por la O. A. S.

Londres, 8.—La tripulación de un barco que parece ser el yugoslavo «Sabac», de 2.511 toneladas, se encuentra en el mar, después de que su buque chocara en las proximidades de Dover con el vapor británico «Dorington Court», de 6.223 toneladas.—Efe.

BUQUE HOLANDES HUNDIDO AL CHOCAR CON UN BARCO ALEMÁN. Rotterdam, 8.—Un remolcador de este puerto ha rescatado a las cinco personas, entre las que figura un niño de ocho meses, que se hallaban a bordo del «Ricardo III», un buque holandés de 913 toneladas de desplazamiento, cuando éste se hundió a la entrada del puerto después de haber chocado en medio de la intensa niebla reinante con un barco alemán.—Efe.

VEINTICUATRO DESAPARECIDOS. Dover Kent, 8.—Veinticuatro personas han desaparecido del vapor yugoslavo «Sabac», hundido cerca de Dover poco antes de la medianoche.—Efe.

FUERTE TEMBLOR DE TIERRA EN YUGOSLAVIA. Trieste, 8.—Un fuerte temblor de tierra ha sacudido las regiones del norte y centro de Yugoslavia. Diez personas han resultado heridas y son muchas las casas que han sufrido daños.

LA VUELTA AL MUNDO EN OCHENTA SEGUNDOS

Reunión de la Convención Atlántica en París

PARIS, 8.—La Convención Atlántica ha iniciado su primera sesión a las diez (hora española) de esta mañana, en el salón de conferencias del Ministerio de Asuntos Exteriores francés.—Efe.

ATENAS, 8.—A causa de una afección cardíaca, ha fallecido el arzobispo Theoklitos, dirigente de la Iglesia ortodoxa griega. Contaba setenta y un años de edad.—Efe.

WASHINGTON, 8.—El Departamento de Estado ha anunciado que retiene temporalmente un cheque por valor de cuatro millones de dólares destinado a Laos. Un representante del Departamento ha manifestado que otros tipos de ayuda norteamericana a Laos están siendo revisados, pero que continúan en vigor.—Efe.

BRUSELAS, 8.—El Consejo Ministerial del Mercado Común, que ha fijado la fecha tope del sábado para salir del punto muerto en que se encuentran actualmente las negociaciones, ha continuado hoy sus tareas para buscar una política agrícola común que permita entrar a la citada Organización económica en su segunda fase de desarrollo.

Se espera que sea discutido después el complejo problema de las frutas y las verduras, problema que constituye tema de desacuerdo entre Alemania, como país importador, e Italia, gran país exportador de esos productos.—Efe.

PUBLICACIONES

Número de primero de año de «SP»

En su último número, correspondiente al primero de enero de 1962, la revista «SP» publica su habitual edición de primero de año, que consta en esta ocasión de 88 páginas. Como en ocasiones anteriores, la revista «SP» ha elegido, por votación entre sus lectores, los hombres del año. De esta elección, que en 1961 ha recaído sobre Francisco Franco, como hombre del año español, y Nikita Krushchev, como hombre del año extranjero, da cuenta la última edición de la revista que declara al respecto: «A nadie se le oculta que la obra de Franco en 1961, no sólo es la suma de veintidós años de Gobierno, cumplidos dentro de un código en el que se reflejan los más altos valores éticos, morales y políticos, sino que 1961 representa en la biografía po-

Kennedy y sus principales ministros se reúnen con los dirigentes republicanos y demócratas del Congreso

Informaron sobre cuestiones de política exterior

Washington, 8.—El presidente Kennedy y sus principales ministros han celebrado una reunión, de dos horas y media, con los dirigentes republicanos y demócratas del Congreso para informarlos de cuestiones de política exterior. Los republicanos han informado que Kennedy no solicitó el apoyo bipartito, aunque bosquejó la necesidad de algunos programas para 1962, como el de la ley de acuerdos comerciales recíprocos. La conversación fue muy amplia en su alcance.—Efe.

Carreteras que continúan cortadas

Madrid, 8.—La Dirección General de carreteras del Ministerio de obras públicas, informa que están cortadas las siguientes carreteras de la red principal. La de Madrid a La Coruña, cortada en Villalpando; desvío por la de Tordesillas a Zamora y Benavente.

Se hallan interceptadas por la nieve, las siguientes carreteras: En la provincia de León: La de Villablino a Cornellenla, en Somiedo; la de Riaño a Oviedo, en Tanna; la de Pola de Gordón a San Pedro de Luna, en Aralla; la de Boñar a Tarna en las señales, y la de Laza de Teverga a la de Magdalena a Belmonte, en Ventana.

En la provincia de Santander, la de Relnosa a Cabezón de la Sal en Palombera; la de Espinosa de los Monteros a Solares, en Portillo de Lunada, y la de Arredondo a Portillo de la Sia, en la Sia.

Es necesario el uso de cadenas para circular por las carreteras de Fonterrada a la Espina, en la provincia de León, en Letariagos, y por la de Huesca a Francia, por Sallent, en Portalet.

Están interceptadas, por otras causas, las siguientes carreteras de la red secundaria:

Nuevos talleres de "Arriba España" de Pamplona

Asistió a una inauguración el Delegado Nacional de Prensa

Pamplona, 8.—Han sido inaugurados oficialmente los nuevos talleres del periódico de esta capital "Arriba España". Presidió el acto el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, que llegó de Madrid acompañado de los periodistas don Rafael García Serrano y don José Molina Plana.

Abrió el acto el Gobernador con unas pletóricas palabras. Después pronunció un discurso el Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, recordando los tiempos difíciles en que nació "Arriba España", y expresó su satisfacción por que el primer diario de la Falange vuelva a editarse en Pamplona, para lo que él ha puesto a contribución todo lo posible con el fin de lograr esta meta.

Después, todos los asistentes al acto han recorrido las instalaciones del periódico, estando más tarde obsequiados con una copa de vino español.

Dentro de unos días, y terminado el periodo de pruebas, el diario "Arriba España" volverá a editarse en sus nuevos talleres de Pamplona.—Cifra.

La promoción rural. Ante esta situación Marruecos intenta movilizar a la juventud para promover, partiendo de que el hombre es el capital principal, una renovación en el a raso campesino. De acuerdo con un «dahir» del 17 de junio del año pasado (una ley), esta movilización se centrará a los hombres comprendidos entre los dieciocho y los treinta años.

Volvemos a encontrarnos en Marruecos como en otros itinerarios del subdesarrollo o semidesarrollo— con una idea básica: la movilización general como norma para poner en actividad a las enormes masas desempleadas o subempleadas que existen en esos países. Tal vasto empeño necesita de una perfecta sincronización de las inversiones, a su vez, de unos cuadros dirigentes económicos y políticos que deben multiplicarse para que las tareas emprendidas no signifiquen, por otro lado distinto, un desaliento de energías y una vuelta, por inercia, al sentimiento de frustración.

La economía moderna. Todos estos problemas preocupan hondamente a los políticos marroquíes, que, por otra parte, no desconocen que su situación, pese a su estancamiento de los últimos años, tiene un punto de partida o de arranque muy superior al de otros países africanos. Marruecos se encuentra, pues, en ese grado intermedio donde se producen e instalan,

gicamente y acuden a las ciudades en busca de aquello que carecen en la zona estancada del suelo y del subsuelo, aunque éstos, las minas y la agricultura, de exportación, sigan proporcionando excelentes dividendos a unos pocos. Se dirá, y con razón que tal concentración urbana aumenta los problemas de vivienda, trabajo y excitación política en las ciudades, ya que no están preparadas, ni mucho menos, para ese enorme éxodo. No se puede negar. No obstante, esos son los hechos, y de ahí la imprescindible necesidad de revolucionar y cooperar en el desarrollo de la agricultura y en la movilización juvenil hacia los sectores claves de la nación. La absorción de las masas subempleadas no se refiere sólo a la agricultura, sino también al circuito comercial donde se ha llegado, por inercia, a situaciones increíbles de saturación, que siguen, en cierto modo —y si el paralelismo se me permite— un proceso de minifundio. Baste considerar que de cara a la población de nivel de consumo alto se ha creado, sin embargo, una concentración comercial de tipo moderno que, representando al 1,7 por 100 de los comerciantes (es decir, menos del 2 por 100), controla y maneja el 70 por 100, la cifra global de los negocios anuales. Esta cifra define, en cierta medida, la situación. De ahí, pues, que en el plan quinquenal marroquí (1960-1964) se enumeren, en orden de prioridades, cuatro capítulos esenciales: la formación de personal cualificado, la reforma agraria, la intervención estatal en el dominio industrial y la reforma de las estructuras de cara a una política de empleo. Por supuesto, un gran empeño que está entorpecido por las tensiones interiores, la demagogia, la dependencia de la economía y unos sectores claves, etc., pero que revela en dónde están los puntos flacos.

El tiempo, dos situaciones absolutamente divergentes: una economía agraria muy primitiva, sobre la que vive la mayor parte de la población, y un sector moderno —pudéramos decir— que representando nada más que el 30 por 100 escaso de la población activa, controla, sin embargo, el 80 por 100 de la renta nacional. En otras palabras: de una población compuesta por once millones y medio de habitantes (11.598.000 en el último censo) solamente unos dos millones están insertos en el circuito de consumo para lo que llamamos productos elaborados. Esta es la gran cuestión. Problema que se hace más tenso si se tiene en cuenta que el país aumenta anualmente en más de 300.000 personas. De ahí las causas y las razones para la movilización nacional, y de ahí igualmente las dificultades con que tropieza el país al darse cita en él, casi yuxtapuestas, dos economías muy distintas: una moderna y otra primitiva.

La moderna vive del circuito de importación y exportación, en tanto que la primitiva se siente apremiada por un estancamiento formal sobre el que actualmente se exige una participación matriz en la renta.

Urbanismo y ruralismo. Lo que no es posible hoy es cercar los canales en donde se cristalizan esas tensiones. Esto sería muy satisfactorio para los bienpensantes, pero no se debe pensar en ello porque la información, el cine, la radio, los transformadores y la velocidad de las noticias arrojan como proyectiles los acontecimientos. Por otra parte, Marruecos está viviendo una fase colosal de urbanismo que aumenta la naturaleza de esas presiones psicológicas.

Este proceso de urbanización se acelera de año en año en razón de las masas, se quiera o no, son otras psicológicas.

MOLOTOV, A VIENA Para ocupar su antiguo cargo. Estocolmo, 8.—Vyacheslav Molotov, ex ministro soviético de Asuntos Exteriores, cayó en desgracia, ha regresado a Viena como delegado en la Organización Internacional de Energía Atómica, según se ha confirmado oficialmente en Moscú.

Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores ha dicho hoy a los corresponsales en Moscú: «Molotov salió para Viena el sábado para ocupar de nuevo su antiguo cargo».—Efe.

En silencio. Un silencio anónimo trabaja la curia evangélica. Unete también a este silencio el confesionario que es la CARIDAD en silencio.

EE UU. OFRECE TROPAS AL VIETNAM DEL SUR

Para luchar contra los comunistas

Washington, 8.—El presidente del Vietnam del Sur, Ngo Dinh Diem, ha recibido de Estados Unidos y de tres países asiáticos ofertas de tropas para luchar contra los guerrilleros comunistas, según ha anunciado el arzobispo Ngo Dinh Thuc, hermano del presidente, que se encuentra en Norteamérica en viaje hacia el Vaticano, en una conferencia de prensa.

El Prelado católico dijo que los países asiáticos citados eran Tailandia, Formosa y Corea del Sur. La información suministrada por el Arzobispo vietnamita constituye la primera declaración autorizada hecha en Washington sobre que Estados Unidos han ofrecido realmente enviar combatientes al Vietnam del Sur.—Efe.

MUERTE DE UN JEFE DEL VIETNAM DEL SUR. Saigón, 8.—Las guerrillas comunistas han dado muerte al segundo comandante de la VII División del Vietnam del Sur, en una emboscada a cuarenta y ocho kilómetros al suroeste de Saigón.

Levantamiento armado en Nepal

Contra el Gobierno del rey Mahendra

Algunos lugares han caído en poder de los rebeldes

Calcuta, 8.—Un levantamiento armado contra el Gobierno dirigido por una misión militar india a petición del Gobierno de Nepal trata de recuperar los distritos conquistados por los rebeldes. El rey Mahendra, que atiende actualmente la visita del primer ministro birmano, ha acusado indirectamente a los rebeldes de actuar por inspiración del Gobierno indio.

Según las citadas noticias, la reuelta armada se inició el pasado día 4, en Ilam, cuartel general del Gobierno nepalí en el este de Nepal.—Efe.

Homenaje al Servicio Doméstico



MADRID.—La esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, ha presidido el acto de homenaje al Servicio Doméstico, organizado por el Montepío Nacional, para premiar a servidoras que han trabajado durante los últimos cincuenta años en una o dos casas como máximo. En la "foto", discurso del presidente del Instituto Nacional de Previsión, señor Labadie. La presidencia estaba formada, junto con la esposa del Generalísimo, por el Ministro de Trabajo y señora, Marquesa de Loja, Pilar Peimó de Rivera y Fray Justo Pérez de Urbel.— (Foto Cifra.)

EL MUNDO EN 3 MINUTOS

Estado de la planificación marroquí

Por ENRIQUE RUIZ GARCIA

Por los datos facilitados en el artículo anterior sobre la situación de Marruecos se puede entender muy bien la base esencial de la crisis: una demografía galopante y una dependencia casi exclusiva al sector terciario de la economía, puesto que el 70 por 100 de la masa laboral activa se dedica a la agricultura o la minería.

Después, todos los asistentes al acto han recorrido las instalaciones del periódico, estando más tarde obsequiados con una copa de vino español.

Dentro de unos días, y terminado el periodo de pruebas, el diario "Arriba España" volverá a editarse en sus nuevos talleres de Pamplona.—Cifra.

La promoción rural. Ante esta situación Marruecos intenta movilizar a la juventud para promover, partiendo de que el hombre es el capital principal, una renovación en el a raso campesino. De acuerdo con un «dahir» del 17 de junio del año pasado (una ley), esta movilización se centrará a los hombres comprendidos entre los dieciocho y los treinta años.

Volvemos a encontrarnos en Marruecos como en otros itinerarios del subdesarrollo o semidesarrollo— con una idea básica: la movilización general como norma para poner en actividad a las enormes masas desempleadas o subempleadas que existen en esos países. Tal vasto empeño necesita de una perfecta sincronización de las inversiones, a su vez, de unos cuadros dirigentes económicos y políticos que deben multiplicarse para que las tareas emprendidas no signifiquen, por otro lado distinto, un desaliento de energías y una vuelta, por inercia, al sentimiento de frustración.

La economía moderna. Todos estos problemas preocupan hondamente a los políticos marroquíes, que, por otra parte, no desconocen que su situación, pese a su estancamiento de los últimos años, tiene un punto de partida o de arranque muy superior al de otros países africanos. Marruecos se encuentra, pues, en ese grado intermedio donde se producen e instalan,

gicamente y acuden a las ciudades en busca de aquello que carecen en la zona estancada del suelo y del subsuelo, aunque éstos, las minas y la agricultura, de exportación, sigan proporcionando excelentes dividendos a unos pocos. Se dirá, y con razón que tal concentración urbana aumenta los problemas de vivienda, trabajo y excitación política en las ciudades, ya que no están preparadas, ni mucho menos, para ese enorme éxodo. No se puede negar. No obstante, esos son los hechos, y de ahí la imprescindible necesidad de revolucionar y cooperar en el desarrollo de la agricultura y en la movilización juvenil hacia los sectores claves de la nación. La absorción de las masas subempleadas no se refiere sólo a la agricultura, sino también al circuito comercial donde se ha llegado, por inercia, a situaciones increíbles de saturación, que siguen, en cierto modo —y si el paralelismo se me permite— un proceso de minifundio. Baste considerar que de cara a la población de nivel de consumo alto se ha creado, sin embargo, una concentración comercial de tipo moderno que, representando al 1,7 por 100 de los comerciantes (es decir, menos del 2 por 100), controla y maneja el 70 por 100, la cifra global de los negocios anuales. Esta cifra define, en cierta medida, la situación. De ahí, pues, que en el plan quinquenal marroquí (1960-1964) se enumeren, en orden de prioridades, cuatro capítulos esenciales: la formación de personal cualificado, la reforma agraria, la intervención estatal en el dominio industrial y la reforma de las estructuras de cara a una política de empleo. Por supuesto, un gran empeño que está entorpecido por las tensiones interiores, la demagogia, la dependencia de la economía y unos sectores claves, etc., pero que revela en dónde están los puntos flacos.

Este proceso de urbanización se acelera de año en año en razón de las masas, se quiera o no, son otras psicológicas.

MOLOTOV, A VIENA Para ocupar su antiguo cargo. Estocolmo, 8.—Vyacheslav Molotov, ex ministro soviético de Asuntos Exteriores, cayó en desgracia, ha regresado a Viena como delegado en la Organización Internacional de Energía Atómica, según se ha confirmado oficialmente en Moscú.

Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores ha dicho hoy a los corresponsales en Moscú: «Molotov salió para Viena el sábado para ocupar de nuevo su antiguo cargo».—Efe.

EL DIA Y EL TIEMPO
NUEVAS PRECIPITACIONES

HOY, MIERCOLES, 9 DE ENERO DE 1962
SANTORAL.—Santas Basilia y Marciana. Santos: Julián, Antonio, Anastasio, Celso, Vidal, Revocato, Fortunato, Epifelo, Jucundo, Segundo, Félix, Pedro y Marceiano.

EL SOL sale a las 7 horas y 35 minutos y se pone a las 17 horas y seis minutos.

DURACION DEL DIA: 9 horas y 23 minutos.

REFRAN.—"Enero mojado, bueno para el campo, malo para el ganado." Se debe entender que un enero mojado salva al campo y pierda al ganado. Tendrán que suceder muchas cosas para esperar así. Y un buen ejemplo le brinda lo poco que llevamos de enero y de 1962. Si lloviera nuevamente se perdería todavía un poco más la cosecha, porque acabaría todo en catastrófico.

Cuando se siembra "sobre polvo y no sobre lodo", puede suceder que una sequía amenace con matar el trabajo hecho y perder el dinero de la simiente. Entonces es cuando viene bien el agua en enero y en cualquier tiempo.

En lo que se refiere a la pérdida del ganado, en efecto, el ovino padece muchos quebrantos.

Mal refrán de todos modos, porque en resumen no dice nada. CIGÜENAS.—En un periódico navarro lo acabamos de leer. Las cigüenas han estado día y medio y han vuelto a su "procedencia". Lo mismo dicen en Aragón y en algún pueblo castellano-leonés.

Y es que el tiempo frío que se ha echado encima acaba con todo lo que tenga olor primaveral.

EL TIEMPO.—Parece que el cielo va a continuar así de fuerte algún día más. Se debiera producir una estabilización con rigores polares, a ver si así se aplacaban los efectos de las lluvias últimas, dejando paso a una invernada de las de antes de la guerra o de las que no van quedando.

Los termómetros anduvieron ayer medio locos y la gente hasta hacía chistes por las diferencias observadas en los callejeros, de unos a otros. Hacia las cuatro, la temperatura sufrida por los pestones—no la que marcan las columnas termométricas en las garitas observadoras, resguardadas del viento—era de tan poco fuste que en algunos lugares de la ciudad se mantuvo baja, alrededor de un grado o dos sobre cero. Que siga la racha.

DIOSCORIDES

BOLETIN METEOROLOGICO DE VALLADOLID.— Presión: 705,9. Dirección del viento: S. S. E. Estado del cielo: niebla. Temperatura máxima: 1,0. Temperatura mínima: -3,0. Lluvia: 0,0.

PREDICCIÓN PARA HOY.—Cielo cubierto o casi cubierto en Galicia y Duero, en donde son posibles algunas precipitaciones. Nubosidad variable en el litoral sur de la Península. Bancos de niebla en ambas Mesetas y puntos del litoral cantábrico. Cielo poco nuboso en el resto.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Almería con 18 grados y a Cuenca con cinco grados bajo cero.

Boletín Informativo de Cotizaciones

Ferías y mercados

Medina del Campo

Aunque ya las lluvias han desaparecido, el mercado de ganados se vio poco concurrido, a excepción del correspondiente a ganado porcino, que revistió alguna animación, pues fue el más concurrido.

En ganado lanar se operó con los pocos lechazos expuestos a la venta y algunos corderos. Fueron vendidos los lechazos desde 34 a 35,50 pesetas el kilo en vivo, los corderos, desde 18 pesetas el kilo en vivo.

En ganado de cerda fueron vendidos los ejemplares blancos de siete semanas desde 500 a 650 pesetas unidad, según clase; otros de igual tiempo, negros y colorados, desde 375 a 525 unidad; blancos de tres meses, desde 750 a 900 pesetas; los de seis meses, blancos, desde 1.000 a 1.300 unidad.

En ganado vacuno no se efectuaron operaciones.

En mular y caballar se realizaron algunas ventas para matadero, según estado de los ejemplares, desde 3.000 a 5.000 pesetas unidad, y los fiacos, desde 800 pesetas unidad. Asimismo se efectuaron algunas operaciones con destino a matadero en ganado asnal, en el que fueron vendidos ejemplares de buenas carnes desde 900 a 1.650 pesetas unidad, y otros viejos y fiacos, desde 400 pesetas unidad.—DEBRAN.

Algarobas, 5,60 pesetas kilo; alubias blancas, 11-12,50; alubias pintas, 9-14; arroz, 12,50-14; buen para trabajo, 14.000-17.000 pesetas pareja; cebada, 5-5,20 pesetas kilo; corderos vivos, 18; garbanzos, 10; huevos, 24-50 pesetas docena; leche, 5 y 6 pesetas litro; lechón al destete, blancos de siete semanas, de 500 a 650 pesetas unidad; mulas de trabajo, 6.000 pesetas unidad; ovejas de vida, 500-525; patatas, 1,50 pesetas kilo; queso de oveja, 55; vino nuevo, 80 pesetas litro.

Serrada

Alubias blancas, 12 pesetas kilo; alubias pintas, 11; avena, 3,80; aves, 50; cebada, 4; cerdo en canal, 42; corderos degollados, 44; garbanzos, 12; huevos, 22 pesetas docena; leche, 5 pesetas litro; maíz, en mazorca, 2,25 pesetas kilo; patatas, 2; pulpa de remolacha, 2,900 pesetas tonelada; queso de oveja, 50 pesetas kilo; vacas de cerda, de 11.000 a 15.000 pesetas unidad, según clase; vino nuevo, 80 pesetas cantaro de dieciséis litros.—(Corresponsal).

DAÑOS DE LOS TEMPORALES

El día 6 del mes actual, festividad de la Epifanía, con carácter de urgencia y en cumplimiento de las instrucciones dadas con carácter general por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, se constituyó una Junta de autoridades y representantes de la villa para conocer y valorar los daños causados por los recientes temporales. Esperamos con confianza en la concesión de algún auxilio por la superioridad, pues nos consta que, no obstante el espíritu de ponderación en el conocimiento y la tasación de aquéllos, la importancia es notoriamente grande. Dos viviendas hundidas, muy cerca de sesenta perjudicadas en sus plantas o tejados, la pavimentación de la casi totalidad de las calles en el más pésimo estado de circulación por las mismas, etc. Naturalmente, con la inclusión, además, de muchas hectáreas de cultivo inundadas, en trigo, cebada y remolacha (pensamos en los graves quebrantos ocasionados por las fábricas que algunos tercamente tratan inútilmente de defender).

JUNTA MUNICIPAL DEL CENSO

Se constituyó igualmente la Junta Municipal del Censo, bajo la presidencia del señor Juez de Paz, don Marino Vaca Martín, y de la que forman parte don Constantino Miguel, don Félix Carrión, don Luciano Rodríguez, don Julián Redondo, don Marcelino Díez, don Vicente Rodríguez y don Emiliano Miguel.

PETICIÓN DE MANO

Por don Constantino Vaca Martín, propietario de esta villa, y para su sobrino José Vaca Gala, nuestro buen amigo, ha sido pedido en Villalbarba, a los señores de Ruiz González, la mano de su bella hija Mari Sol. Entre los novios se cruzaron valiosos presentes, quedando concertada la boda para el próximo mes de febrero. Reciban los futuros contrayentes nuestra más sincera enhorabuena. CAVIA

TRABAJADOR!

Si compruebas que no estás afiliado a los Seguros Sociales por tu patrono, ponlo en conocimiento de la Inspección de Trabajo.

MEDINA DEL CAMPO
El campo, encharcado

El campo, con tanta lluvia caída, está completamente encharcado, muy en particular lo que ha sido encharcado por las aguas del río Zapardiel y lo procedente de Pozal de Gallinas y Adajuela. Otras tierras aún no han sido sembradas. Lo que no ha sido castigado por las lluvias aunque está rebosando de agua, sin duda alguna se repondrán caso de que no vuelva a llover. Puede decirse que la situación del campo en general es más bien mala que buena.

La ganadería sigue en estado satisfactorio, pues desde hace tiempo no se conocen pestes ni enfermedades. En cuanto a pastos es de esperar los haya en abundancia para la primavera, pues ahora sólo se dispone de los pocos pastos de invierno.

La saca de remolacha está semi-interrumpida debido a que los sembradíos están llenos de agua y no se puede entrar en ellos, muy en particular los que sufrieron las consecuencias de las riadas.

El problema del campo está muy enredado, pues ante los cultivadores de remolacha pudieron haber extraído su raíz pero debido a los cupos de entrega tan pequeños que les eran asignados les iba retrasando su recolección y ahora, debido a que no la pueden sacar, vuelven a tener un extrativo mucho mayor, y algunos que pudieron haber terminado, ahora les es imposible el continuar sacándola hasta que se pueda penetrar en las tierras. En fin que los labradores... paciencia y a mirar al cielo.

Cosas del Año Nuevo

Aumento de precios

Bien dice un refrán español en su dicho de "Año nuevo, vida nueva". Y nosotros de día en día, y de año en año olvidamos estos refranes que por ser muy españoles nos también muy verdaderos. No nos detenemos a analizar de forma somera y con detenimiento el significado de estos refranes.

Hoy este humilde cronista quiere, a través de sus cortos conocimientos, traer a las líneas de esta crónica medinense algo que no se sale del sentido del antedicho refrán.

Ni yo pretendo convencer a nuestros lectores de todo su significado, ni mucho menos que acaten mis teorías; solamente pretendo hacer ver que los refranes españoles tienen mucho de provecho. Por ejemplo el que nos referimos.

Nos parece mentira que un simple refrán, por muy refrán que sea, sea una realidad. En fin expliquémoslo. Entró el año 1962, y parece que a pesar de ello la vida sigue su curso. Si, es cierto, sigue su curso; no es una vida nueva, es la misma que continúa y por sus mismos cauces, pero con sus innovaciones de querer darle una vida nueva al año nuevo.

¡Novedades! Ahí va la primera: Aumento de precios en bares, cafeterías etc. Una nueva modalidad de esta vida "nueva", que sin saber por qué es el típico de cada año que va finalizando.

¡Autorizaciones para tales aumentos! No lo sabemos; aun que por lo que a nuestros oídos llega se debe también al aumento de los impuestos.

¡Pero esta subida, con arreglo a los nuevos impuestos, está totalmente justificada y controlada! Tampoco lo sabemos. Lo que si podemos darnos cuenta es que con el año nuevo siempre llegan novedades. Unas novedades que sinceramente, sin ser como éstas no son tan buenas, debido a que sin control, el poder adquisitivo del trabajador cada día, a pesar de los desvelos de nuestro Ministro de Trabajo y del Gobierno que tan dignamente rige a nuestra nación, va a menos.

¡Subida de precios sin aumento de salarios! Subida de precios de materias esenciales para la vida achucandando a los nuevos impuestos sin justificación alguna... y sin aumento de salarios. Y no es el trabajador quien que se aumenten los salarios; porque muchos dicen de que no sirve, si cuando llega un mísero aumento las subsistencias ya han aumentado en un quinientos por cien. Sólo se ve el aumento en los capitales, y estos capitales no se distribuyen como el Gobierno lo legisla. Más bien todo queda

en casa, y el único capital que disminuye es el del trabajador, el del verdadero jornalero del capital.

Este es el panorama de hoy en Medina del Campo. Año nuevo, vida nueva. Aumento de precios en todas las partes. El domingo, sin ir más lejos, no había ama de casa que comprara en el Mercado de Abastos un kilo de sardinas. ¿Por qué? Sencillo porque nada menos que valía 20 pesetas kilo. ¡Ni que tuvieran perlas! Total, comedia de humilades y merienda de pobres; pero que en esta ocasión se convirtió en manjar de ricos.

Otra novedad del nuevo año: Los Reyes. ¡Qué distintos de cuando yo era niño. Un juguete inofensivo me llenaba de alegría. Hoy, juguetes mecánicos muy buenos y muy caros; y si bien es verdad, que con arreglo a los tiempos que vivimos los juguetes mecánicos aunque valgan mucho dinero instruyen, hemos podido observar que por lo general han quedado a un lado lo mismo que las cosas prácticas y los buenos libros. Hemos observado por nuestras calles y plazas a muchos chavales; quizá la mayoría de los chavales de Medina del Campo, con sendas pistolas de cilindro mecánico y sus correspondientes cartucheras de perfecto guman del oeste americano, matando, aunque de mentirijillas a todo bicho viviente que se les ponía por delante. Última de verles, Pistolas, sables, armas de guerra por todas partes en estas imaginaciones infantiles que sin darse cuenta van laborando poco a poco por su perdición y por la de toda la humanidad. Es una pena esta perspectiva.

Si me consuelo es porque ayer domingo vi la llegada de la cigüeña en nuestra torre de la iglesia de San Miguel... y ello barrunta buen tiempo.

Ojalá ellas, aunque adelantadas nos traigan también presagios de paz y venturas en el año que comienza. Ojalá sea así y que Dios nos proteja. No sólo a los medinenses, sino a todos los españoles y ¿por qué no? al mundo entero, por cierto muy desquiciado.

F. VELASCO

TORRELOBATON
Desciende el caudal de los ríos
Más de medio millón de pesetas de pérdidas

Una vez paralizadas las lluvias, ha comenzado a decrecer el caudal de los ríos Hornija y Hontanija, y si bien no han llegado a su curso normal, se ha observado en ambos bastante descenso, por cuyo motivo se de esperar vuelvan a su total normalidad en los tramos por donde se desbordaron y por cuya consecuencia se inundaron docientas hectáreas de terreno existentes en las márgenes de los mismos, cuyo descenso será un beneficio para algunas fincas, las cuales, al encontrarse más altas que el caudal de los ríos cuando éstos discurren con normalidad, es de forma por lo que muchas de ellas podrán desahogarse enviando por sí mismas las aguas a la corriente de los ríos; pero por desgracia éstas son las menos, haciendo de este modo que en algunas exista agua hasta pasado el invierno, tales como las praderas.

Una vez terminado el temor de que pudiese continuar la crecida y aumentar las inundaciones en el campo, podemos decir que las docientas hectáreas de terreno inundadas en las márgenes de los ríos, subdividiéndose éstas en la forma siguiente: setenta hectáreas de pradera, las cuales han perdido por completo sus pastos invernales, valorando sus daños en unas 125.000 pesetas. Esto sin contar el mal que puede haber efectuado la inundación en su césped, el que sin duda ha de repercutir más adelante; veinticinco hectáreas de remolacha y huertas, siendo el valor de los daños ocasionados en este concepto de unas 130.000 pesetas, y las restantes hasta las docientas se corresponden a cereales, las cuales se calculan sus daños en unas 245.000 pesetas. Esto hace un total de 500.000 pesetas.

Pero no sólo hay que lamentar en esta localidad los daños que ha producido la crecida de los ríos, ya que debido a la incesante lluvia, nuestro

TORDESILLAS
Trescientas hectáreas anegadas y varias casas hundidas

Aún dura la impresión producida por la tremenda crecida experimentada por las aguas del Duero, río que diariamente sus olas parecen cantar romance a Castilla. Lo vimos repentinamente surgir cual inmensa manada de fieras hambrientas, que sin compasión invadían las tierras más productivas del término, por ser veiga destinada al producto de uébuculos.

Unas trescientas hectáreas han quedado sumergidas bajo las aguas, ignorando pérdidas, de momento, se ignoran; pero son de valor incalculables.

En unas horas corta las carreteras de Salamanca, Madrid y Orense, hasta el extremo de no poder regresar a casa los obreros que de madrugada salieron al campo. La fábrica de hilaturas se halla incomunicada, no pudiendo llevarse en el trabajo el personal, compuesto la mayoría de chicas, habilitando una barca para llevar el alimento, con grave riesgo.

Una importante granja es rodeada por las aguas, que tratan de penetrar en establos y viviendas, teniendo que poner las salvos vacas y cabezas de ganado vacuno, 260 de porcino y unas trescientas de lanar, y los habitantes de aquella finca, junto con el dueño y dos amigos, que se encontraban en esos momentos, desalojaron los establos, refugiándose las mujeres y los niños en los silos, ya rodeados de agua.

Las persistentes lluvias han producido dolor a muchos hogares. Tres casas se han hundido en parte y otras han sido posteadas, teniendo que ser abandonadas por sus ocupantes, entre grandes sollozos.

Una de las viviendas derrumbadas tuvo lugar cuando pusieron al salvo a un pequeño niño, que se encontraba en la cuna, quedando todo el ajuar bajo los escombros.

Ahora es cuando el labrador se ha dado cuenta de la necesidad que tiene de unir y construir una azucarera; no hace falta discutir este asunto, el tiempo les ha dado la razón; la causa de tantas pérdidas la tienen las aguas azucareras, que al no dar cupos de recepción se encuentra la remolacha en las tierras, cuando ya

tenían que haber cobrado el importe de la cosecha estos sufridos labradores castellanos. Ahora se confía en los corazones bondadosos de los españoles, que al darse cuenta de la tragedia, van demostrando por medio de la emisora «La Voz de la Esperanza» cómo se solidarizan con la desgracia, que por anticipado arrastran hoy castigada por las excesivas aguas.

Que Dios premie a todos sus colaboradores y reciban las más expresivas gracias de este Tordesillas.

NECROLOGICA

Confortada con los Santos Sacramentos ha fallecido en esta Villa doña Amparo Rodríguez Primo (viuda de Hernanz), persona de excelentes virtudes y muy torcedillana, por cuyo motivo su muerte ha sido sentida, como ha demostrado el vecindario en la conducción del cadáver al Cementerio.

Con este motivo reciban sus familiares nuestro más sincero pésame, muy especialmente su hijo político, don Gabino Sánchez Moreno, muy estimado amigo nuestro.

MOSIBER

BARRUELO
Muchas pérdidas por las aguas

Examinado el término de este Municipio por los labradores, se viene a la conclusión de que están inundadas unas docientas hectáreas. Es tanta el agua que tienen que estar cortadas las comunicaciones con las fincas colindantes de la señora viuda de don Rafael Cavestany y el Monasterio de la Santa Espina. Hay una laguna que nace en la finca de doña Enriqueta Canto y va hasta el término de Adalia, con una largura de 5 kilómetros por unos 150 metros de anchura.

Así que todas esas hectáreas se encuentran perdidas totalmente. Corresponsal.

VILLANUBIA
Un joven muerto por intoxicación y varias personas más graves

En uno de los caseríos agrícolas de Casas Nuevas, situado en las inmediaciones de Torozos, próximo a Villanubia, habita una familia dedicada a las faenas del campo, compuesta por Mateo Paredes Sánchez, de cuarenta años; su esposa, Hermenegilda Bueno Sánchez, de cuarenta y nueve años, y los hijos de ambos, Lorenzo, Jerónimo, Francisco, María del Carmen, Matías y Jerónima, encontrándose también con ellos un hermano del cabeza de familia llamado Epifanio Paredes Sánchez, de treinta y cinco años, que tiene su residencia habitual en Moral de la Reina.

Ambos miembros de la familia se sintieron días pasados aquejados de molestias y fuertes dolores que hizo necesario la presencia del facultativo de Villanubia y del practicante en el caserío y después de atenderlos decidieron a los enfermos y ante los graves síntomas de intoxicación que presentaban, la doctora titular de Villanubia ordenó el rápido traslado de la citada familia a Valladolid para ser internada en la Residencia Sanitaria «Oñesimo Redondo», en donde inmediatamente fueron sometidos a una observación y tratamiento adecuado.

A pesar de los esfuerzos de la ciencia, falleció en el centro de referencia uno de los hijos, llamado Francisco, de unos catorce años de edad. Los demás componentes de la familia siguen hospitalizados y según las últimas noticias se ha observado una ligera mejoría.

También se nos ha manifestado que un perro que estaba en la casa y un gato habían muerto. Parece ser que las causas han sido debidas a haber ingerido algún alimento en malas condiciones. No obstante el Juzgado de guardia y Policía han practicado diligencias en colaboración con otras personas para dejar aclarado este lamentable suceso. Corresponsal.

VILLAFRECHOS
Mucho interés, pero no se ha llegado a entender claramente

Puntos de la encuesta:

- a).—MUCHO, PENSANDO Y TENIENDO EN CUENTA LOS BENEFICIOS QUE PUDIERAN LLEGAR A OBTENER LOS AGRICULTORES, ESPECIALMENTE AQUELLOS QUE LABRAN DIRECTA Y PERSONALMENTE SUS FINCAS Y PUDIERAN MECANIZAR LA AGRICULTURA.
- b).—VARIOS, ESPECIALMENTE EN AQUELLOS DE CONCENTRACION PARCELARIA Y MECANIZACION DEL CAMPO PARA PODER PRODUCIR MAS ECONOMICAMENTE Y ECONOMIZAR MANO DE OBRA.
- c).—NO HAN ENTENDIDO EL ALCANCE QUE PUDIERA LLEGAR A TENER LA REFORMA AGRARIA PROPUESTA POR SU AUTOR, DON DIONISIO MARTIN SANZ, SIENDO CONVENIENTE EL QUE SE LES DIERA UNAS CONFERENCIAS PARA SU MEJOR ENTENDIMIENTO Y COMPRESION.
- d).—NO PUEDEN ACEPTAR POR LAS CAUSAS EXPRESADAS EN EL APARTADO ANTERIOR.

TORRELOBATON
Entendido por completo y favorablemente

Puntos de la encuesta:

- a).—AGRADABLE, TANTO EN LABRADORES COMO EN OBREROS.
- b).—HA SUSCITADO MUCHOS COMENTARIOS, TODOS ELLOS FAVORABLES A LA MISMA, POR EL PERSONAL DE AMBOS RAMOS.
- c).—POR COMPLETO.
- d).—SI LA ACEPTAN Y VAN CONFORMES CON ELLA LA QUE CONSIDERAN EXTRAORDINARIA SI ESTA SE LLEVASE A EFECTO.

El Corresponsal.

VILLABRAGIMA
Graves daños causados por las inundaciones

Las últimas riadas produjeron cuantiosos daños a nuestro pueblo. Cuando se anunció que se aproximaba un caudal de agua alarmante, el Alcalde y Jefe Local del Movimiento, acompañado de la Guardia Civil y del Secretario, recorrieron todas las viviendas que podían resultar afectadas, ordenando la rápida evacuación de familias, así como la de enfermos.

Se evacuaron en total veintiséis familias y gracias a las oportunas medidas tomadas con gran acierto por nuestra primera autoridad local, no hubo que lamentar desgracias personales. En un principio estas familias fueron colocadas en las casas de otros vecinos y familiares y en días sucesivos el Ayuntamiento las fue situando en viviendas preparadas para hacer frente a las inesperadas circunstancias.

Seis de las casas, hasta que llegó el agua, se derrumbaron totalmente, y otras catorce están a punto de derrumbarse. Las restantes afectadas, hasta veinticinco, sufren daños susceptibles de reparación.

En estos trabajos de salvamento cooperó todo el vecindario. Se desarrollaron escenas de gran solidaridad, entre las que hemos de destacar la de Aureliano Carro Valbuena, quien puso maqui, arja y obreros a disposición de los trabajos que se llevaron a cabo en favor de los damnificados.

Fueron quinientas hectáreas las anegadas. Docientas de trigo, veinte de remolacha, cuarenta de cebada y el resto de pradera. Es por el momento imposible calcular los daños, pero se puede asegurar que serán inferiores a los tres millones de pesetas. Corresponsal.

Obras de reconstrucción o mejora de carreteras en las travesías de poblaciones

Los Ayuntamientos lo solicitarán de la Jefatura de Obras Públicas

Madrid, 8. — Los Ayuntamientos que interesen obras de reconstrucción o mejora de las carreteras en las travesías de poblaciones, por orden del Ministerio de Obras Públicas que hoy publica el Boletín Oficial del Estado, las solicitarán de la Jefatura de Obras Públicas de la provincia respectiva, indicando el porcentaje del presupuesto de las obras con que se comprometen a contribuir en la ejecución de las mismas y en su conservación.

A esta solicitud deberá acompañarse certificación del acuerdo adoptado por la Corporación Municipal y, si fuera necesario, la autorización del Ministerio de la Gobernación.

Para determinar la prioridad de las obras se seguirán los criterios establecidos en el Plan General de Carreteras y en el artículo 3 de la ley 56-1960.—Cifra.

Encuesta sobre la «Nueva Reforma Agraria» CASASOLA DE ARION

Grandes deseos de hacer algo

Publicado por LIBERTAD el estudio sobre la "NUEVA REFORMA AGRARIA", de Dionisio Martín Sanz, y consultados los pueblos de la provincia a sobre la opinión que este ha merecido, publicamos el resultado de esta encuesta, dando el interés que el mismo tiene en los medios agrícolas.

Puntos de la encuesta:

- a).—Interés despertado en el ambiente campesino. ESTOS TEMAS SIEMPRE DESPIERTAN GRAN INTERES.
- b).—Comentarios que ha suscitado. BIEN EN TEORIA, SI BIEN SE DESCONFIA DE PODERSE LLEVAR A LA PRACTICA.
- c).—Se ha entendido el alcance de la reforma? DADA LA PROFUNDIDAD DEL TEMA, NO SE HA COMPRENDIDO BIEN SU GRAN TRASCENDENCIA.
- d).—Aceptan los agricultores este planteamiento? TODOS ESTAN DESEANDO HACER ALGO PARA ELEVAR MAS SU NIVEL ECONOMICO-SOCIAL.

VILLAFRECHOS

Mucho interés, pero no se ha llegado a entender claramente

Puntos de la encuesta:

- a).—MUCHO, PENSANDO Y TENIENDO EN CUENTA LOS BENEFICIOS QUE PUDIERAN LLEGAR A OBTENER LOS AGRICULTORES, ESPECIALMENTE AQUELLOS QUE LABRAN DIRECTA Y PERSONALMENTE SUS FINCAS Y PUDIERAN MECANIZAR LA AGRICULTURA.
- b).—VARIOS, ESPECIALMENTE EN AQUELLOS DE CONCENTRACION PARCELARIA Y MECANIZACION DEL CAMPO PARA PODER PRODUCIR MAS ECONOMICAMENTE Y ECONOMIZAR MANO DE OBRA.
- c).—NO HAN ENTENDIDO EL ALCANCE QUE PUDIERA LLEGAR A TENER LA REFORMA AGRARIA PROPUESTA POR SU AUTOR, DON DIONISIO MARTIN SANZ, SIENDO CONVENIENTE EL QUE SE LES DIERA UNAS CONFERENCIAS PARA SU MEJOR ENTENDIMIENTO Y COMPRESION.
- d).—NO PUEDEN ACEPTAR POR LAS CAUSAS EXPRESADAS EN EL APARTADO ANTERIOR.

TORRELOBATON

Entendido por completo y favorablemente

Puntos de la encuesta:

- a).—AGRADABLE, TANTO EN LABRADORES COMO EN OBREROS.
- b).—HA SUSCITADO MUCHOS COMENTARIOS, TODOS ELLOS FAVORABLES A LA MISMA, POR EL PERSONAL DE AMBOS RAMOS.
- c).—POR COMPLETO.
- d).—SI LA ACEPTAN Y VAN CONFORMES CON ELLA LA QUE CONSIDERAN EXTRAORDINARIA SI ESTA SE LLEVASE A EFECTO.

El Corresponsal.

TORRELOBATON

Entendido por completo y favorablemente

Puntos de la encuesta:

- a).—AGRADABLE, TANTO EN LABRADORES COMO EN OBREROS.
- b).—HA SUSCITADO MUCHOS COMENTARIOS, TODOS ELLOS FAVORABLES A LA MISMA, POR EL PERSONAL DE AMBOS RAMOS.
- c).—POR COMPLETO.
- d).—SI LA ACEPTAN Y VAN CONFORMES CON ELLA LA QUE CONSIDERAN EXTRAORDINARIA SI ESTA SE LLEVASE A EFECTO.

El Corresponsal.

El Corresponsal.

El Corresponsal.

El Corresponsal.

Vicente Antonio Pineda, premio de honor de crítica del certamen bilbaíno



Acaba de fallarse el concurso de crítica convocado por el Instituto Vascongado de Cultura Hispánica con motivo del III Certamen Internacional de Cine Documental Iberoamericano y Filipino que se celebró el pasado mes de octubre.

PROGRAMA DE TV

PROGRAMA DE SOBREMESA

- 02.30.—Apertura y presentación. 02.32.—"Panorama". 02.45.—"Mundo insólito". 03.00.—Telediario. 03.25.—Cotizaciones de Bolsa. 03.30.—El tiempo. 03.35.—"El cine y su mundo". 03.45.—"Kilómetro cero". 04.00.—"Ronda española". 04.15.—Cierre.

PROGRAMA DE NOCHE

- 07.00.—Apertura y presentación. 07.02.—"Escuela de TVE". 07.30.—"Universidad de TVE". 08.02.—"Así es Alicia". 08.30.—"Club Ama". 09.00.—"Este es McGraw". 09.25.—El tiempo. 09.30.—Telediario. 09.45.—"Atlas musical". 10.00.—"Los muertos no se cuentan". 10.30.—"Amigos del martes". 11.30.—Telediario. 11.45.—Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda. 12.00.—Cierre.

CERVANTES DESDE LAS CINCO IGRAN EXITO Festival Pájaro Carpintero y Proa al cielo por Kenneth Moore - Toleradas

CINEMA COCA 5-7,45-10,45 Un sabio en las nubes FRED McMURRAY y NANCY OLSON CARCAJADAS A TORRENTES (TOLERADA)

HOY: A las 4,30, 7,30 y 10,45 siguen proyectando simultáneamente con éxito jamás conocido por película alguna. PEPE por el genial Cantinflas En CinemaScope y Technicolor, con 35 famosas estrellas del cine americano (Mayores)

TEATRO CARRION Hoy: De 5,30 a 10 y 10,45 La película que triunfa en España entera LOS ROBINSONES DE LOS MARES DEL SUR Color - JOHN MILLS y DOROTHY MCGUIRE (TOLERADA)

Segunda lista de donativos para la Campaña «La Voz de la Esperanza» Organizada por la «Voz de Valladolid» pro damnificados de la capital y provincia

Candelita Soria, 25 pesetas; familia Concejo Muñoz, 100; Esperanza, María Eugenia y P. Ardón, 100; la abuelita, 100; Miguel Ángel y Ricardo Rodríguez, 50; R. G., 100; anónimo, 100; unos primos, 300; Pili Fernández, 25; anónimo, 100; J. R., 300; L. V., 200; Grupo Coros y Danzas de Tudela de Duero, 500; Florencio Hernández, 100; Florentin y Antonio, 25; Mucha con seis hijos, 25; cinco hermanitos, 250; Carlos Castro, 100; Hija de Castro, 25; D. O. anónima, 50; Transportes Camara, 150; botones del Casino, 25; hermanitos Nieto, 25; Fray Antonio, 50; Francisco Rodríguez, 200; López Pascual, 100; Uca Luis y María Apari-cha, 100; Margarita García, 50; anónimo, 100; obrero, 50; "Prado Fijo", 300; Isaac, Lolita y Marián, 100; Guillermina Zuloaga, 100; Enrique Olivares, 200; Hijos de Olivares Álvarez, 50; María Teresa y Carmen Lorenzo, 50; viuda, asistiendo, 25; anónimo, 150; hermanitos Rey Ropira, 100; Cetes y María Carmen, 100; Méria y Tiba Modrón, 50; cuatro niños, 200; muchacha de servicio, 25; Juan Membrilla, 200; Justo Alonso, 100; María Teresa, 50; Electricidad Álvarez, 100; Miguel A. y Joaquín Cebrian, 50; cuatro hermanitos del campo, 100; hermanitos Juan Carlos, J. Alberto y Rafaelito, 50; empleados del Centro Farmacéutico Castellano, 600.

Daniel Domínguez, 25 pesetas; Mary Pili Fernández, 25; Marisa Rodríguez, 150; A. O., 100; anónimo, 200; una muchacha de servicio, 25; anónimo, 100; Hiparco Sáez y Díaz, 500; Daniel Galván, 200; Jesús Adanero, 50; anónimo, 50; "Diario Regional", 1500; Transportes Vicente Alonso, 100; Federación Vallisletana de Atletismo, 100; familia Fuentes, 100; un anónimo asturiano, 50; Agustín Hernández, 100; María Mar San José, 100; un anónimo, 50; María Inés y María de Mar, 100; los papas, 100; la tía, 50; Talleres Mecánicos A. Jiménez, 250; María Luisa Domingo, 100; un matrimonio madrileño, 100; un Labrador con tierras inundadas, 100; seis hermanitos, 60; abuelita de ellos, 15; Juan Antonio y J. Ignacio M. H., 35; familia José María Luelmo, 5.000; de su trabajo, 100; Antonio María Teresa y María de los Angeles, 100; un Labrador de Tudela, don Jenaro Gutiérrez, 250; los hermanos y caderas del Circolo de Recreo, 100; José Ramón Burriera, 500; Crítica de servicio, 25; un anónimo, 75

CALDERON

A LAS 4,30, 7,30 y 10,30 El rostro impenetrable Marion Brand y Pina Pellicer VistaVision y Technicolor (Mayores)

LOPE DE VEGA

A LAS 5, 7,45 y 10,45

Pecado de amor Sara Montiel y Reginald Kerman Eastmancolor - (Mayores)

PRADERA

DESDE LAS 5,30

EL GLADIADOR INVENCIBLE Richard Harrison - Isabel Corey Technicolor - (MENORES)

ZORRILLA

DESDE LAS TRES

CONSPIRACION DE SILENCIO Spencer Tracy - Robert Ryan CinemaScope y Eastmancolor

GUARDIAS DE ROMA Alberto Sordi - Aldo Fabrizi (MENORES)

CAPITOL

DESDE LAS CINCO

El último torpedo Glenn Ford - Ernest Borgnine CinemaScope y Metrocolor

YUMA SARA MONTIEL - (MENORES)

López Perales, trabajos efectuados en Nochevieja, 200, un vallisletano, 25; María Pilar, 50; un matrimonio diez años, 200; anónimo, 25; Encarnación Dolada, 50; Carlitos García Sant-s, 15; Araceli Navarro, 100; Peluquera Magda, 100; doctor Peinado, 1.000; una familia bilbaína, 100; los hermanitos caritas, 200; dos muchachas de servicio, 50; una muchacha de servicio, 25; Angelita Santos, 35. Felipe Enrique Rebollo, 100 pesetas; muchacha de D. E. R., 10; abuelita, 50; Ana María, 100; familia zamorana, 50; Ángel Ramos, 100; hermanitos andaluces, 25; dos hermanas de servicio, 50; familia Arribas, 100; José Miguel y Milagritos, de Tudela de Duero, 100; Francisco Javier, José Luis y Milagritos, 50; anónimo, 50; María Luz Carrion, 150; Pili y Adelita, 50; Pensión Pontente, 100; Mariv Loli, Pulcho y Kika, 75; un turno de servicio, 25; señoras tranquilas del Teatro Calderón, 50; Cafetera Dimol, 100; empleados de "Aaska", 275; el socio número 223, 100; Montserrat Juan Carlos y Charu, 15; botones de la Cafetería Dimol, 25; fábrica de gasosas "Las Delicias", 100; anónimo, 50; teléfono L. L., 25; un gallego anónimo, 25; un matrimonio de Guadalajara, 50; María Alicia Fernández, 160; un camarero del Circolo de Recreo, 25; Julia del Valle, 25; unos lecheros, 100; Curro Lago, 100; Soledad Vizmanos, 50; T. M., 200; J. H. de "El Candil", 500; un camarero del Circolo de Recreo, 100; empleados de "Diario Regional", 278,80; Circolo de Recreo, cocinera y una empleada, 25; Eolsera del Pisuerga, 100; Transportes Camara, 50; Pascual Calleja, 100; señores Hernán Pascual, 50; Casá Mariano, 100; Carmen Vizmanos, 50; E. T., 25; Piedad Herrero, 25; José Herrero, 15; Esteban Tejero, 25; José Galindo, jubilado, 25; Tomásín, Teodoro y María Luz López, 25; Luis Alfonso García, 10; Trinidad Cereza, 10; Isabel Arés, 20; anónimo, 1.000; anónimo, 950.

PP. Dominicos de Arcas Reales, 1.000 pesetas; Filomena Pimentel, 500; Emilia, 50; Álvarez, 25; una viudecita, 10; de la familia Pedro Lobo, 25; Félix Mangas Santos, 25; viuda con dos hijos, 25; familia de Prieto, 100; Fidel Hernández González, 26,40; Blanca María y Margaritina Corbella, 50; Julio Hernandez, 25; M. P., 100; anónimo, 25; anónimo, 200; Jesús Díaz Álvarez, 25; Pío Initivo Encinas, 50; un anónimo, 100; anónimo, 200; anónimo, 100; Daniel Escorial Casado, 100; M. S., 30; Peluquera Elena, 200; Charlie, 100; Heliodora García, 50; Dario Tejero Sobrino, 50; Rosario León, 25; L. P., 100; familia Calderón, 1.225; anónimo, 250; Luisa Peña, 25; Aquilino Moreno, 25; Gregoria Moreno, 25; Eugenio de Lucas, 100; señoras emigrante, 50; de un camarada, 50; señora viuda de Ortega, 50; anónimo, 50; unos hermanitos, 50; Irene Aguado Mansalve, 15; P. G. R., 500; un obrero, 25; una Comunidad de religiosas, 100; una familia falangista, 300; teléfono 25331, 100; Luis Raposo Hernández, 15; María del Carmen Blas, 15; Guillermo Crespo, 100; señorita Mercedes Fajó, 25; una familia burguesa, 50; Félix Sabagun Rodríguez, 25; Filomena Rodríguez, 25; A. C., 25; anónimo, 50; D. L., 100; Antonio González, 50; Eusebio Rodríguez, 50; Juan Manuel y Elisa C. González, 25; anónimo, 200; anónimo, 125; Dámaso Gutiérrez Calvo, 30; un obrero, 25; un anónimo, 25; Mary Tere Salgado Muñoz, 25; Calzados Domingo Vicente, 100.

Un anónimo, 25 pesetas; A. A. C., 25; Tere Espinilla, 50; María Teresa Sabarria, 50; los socios de esta emisora 214 y 215, 25; Ana María, José A. y María Cristina G. Nieto, 150; hermanitas Nieto López, 100; Amalia y Julia Fernández, 200; señores de Alborea, 50; viuda de Gallego e hijos, 150; empleadas del Cine Avenida, 25; anónimo, 200; H. H. C., 1000; un anónimo, 100; familia Vega, 100; la familia González, 50; Lucía Alonso, 100 señoritas Usillo, 100; Juan Manuel y Luis Pérez Medina, 100; los niños Jaime, Alberto y Juan Mari, 100; Agustín Cueva, 25; Domingo González y familia, 100; anónimo, 100; Milagros Campos, 100; anónimo, V., 100; un obrero, 50; Félix Pico, 25; un obrero de la Renta, 100; familia de Guerra, 100; Fernando Guerra, 100; Benito Olmos, 100; Fausto Abril y Demetria García, 100; el niño José Antonio López, 50; Mary Pili y Jesusa Marciel, 25; Mayte Lequerica, 100; anónimo, 25; Segundo Madero, 100; Amalia Sordo, 25; A. M., 100; Gerardo Redondo, 100; anónimo, dos hermanas, 25; Eugenio Parra, 50; Fausto Tovar, 100; Fabian Milan, 10; Ladis Milan, 10; cinco hermanitos, 65; José Santos Díaz, 100; Tirso Junquera, 50; la familia San José, 100; Isquierdo Vaqueiro, 250; Rosa María Fuentes, 50; anónimo, 50; María Teresa y Ana María, 50; un sacerdote, 500; anónimo, 25.

Tres hermanas, 75 pesetas; Rufino Rojas Duque, 10; José María Cebrian, 200; Juan González, 25; Angel Sánchez y Aurelio Palacios, 100; viuda de Rubio, 100; Maximina Álvarez, 25; Teodora Cuevas, 10; B. F. Calvo, 100; una Comunidad religiosa, 150; anónimo, 125; el niño Miguel Sabater, 25; Mauricio López, 100; anónimo, 100; un jubilado de la Renta, 25; P. F. P., 100; anónimo, 150; E. G. G. jubilado, 25; anónimo, 200; Toribio Sanz

PROGRAMAS DE RADIO

LA VOZ DE VALLADOLID PARA HOY

- Mañana 11.00.—Sintonía y apertura; Buenos días! 11.05.—Muchas felicidades. 11.10.—El Sarto del día. 11.15.—Concierto ligero. 11.55.—Recortes de prensa. 12.00.—El Angelus. 12.05.—"La mañana canta".

- 12.30.—"Terror en alta mar", novela original de Andrew L. Stone (capítulo 17). 13.00.—Fantasía española. 13.30.—Una melodía y dos intérpretes. 13.40.—La noticia comentada. 13.45.—El disco del día. 13.55.—Primer noticiario. 14.00.—Exitos del cine. 14.15.—Calendario del tiempo. 14.20.—Los deportes.

- 14.55.—Información de Bolsa. 15.10.—"Ráfagas de cine". 15.15.—Discos dedicados y de felicitación. 16.10.—Concierto ligero. 16.25.—"Filigrana", emisión sobre flautilla por Agustín García Blanco. 16.30.—"Cielo de septiembre", novela original de Patricia Montes en adaptación radiofónica de Guillermo Sautier Casaseca y Rafael Barón (capítulo 2.º)

Muy pronto en CARRION Un ESTRENO que triunfa en España entera

FRAY ESCOBA

Un film lleno de ternura... bondad... humanidad... que emociona a todos los públicos.

Un triunfo sentimental de RENE MUÑOZ que asistirá personalmente al estreno o por delegados

- 14.30.—Diario hablado para España de Radio Nacional. 14.45.—Melodías de Hispanoamérica. 15.00.—Club de oyentes. 15.55.—"Reflejos del celuloide". 16.00.—"El gran amor de Juan Strauss", novela radiofónica de Antonio Losada (capítulo 25). 16.30.—Teatro lírico español: "La del manojo de rosas", de Pablo Sorozábal. 17.00.—Los Festivales del Ruhr 1961. 17.30.—¿Qué quiere usted saber? 17.45.—Cinco canciones, cinco países.

- 18.00.—El concierto de la tarde: "Album de ballet", con música de Gounod, Strauss, Goldmark, Ponchielli y Rimsky-Korsakov.

RADIO VALLADOLID PARA HOY

Mañana

- 12.30.—Sintonía, apertura y lectura de programas. 12.35.—Santoral. Nota del tiempo. Refrán y Un consejo del médico. 12.40.—Brindis musical. 13.15.—"El día del trueno", de la serie "Dos hombres buenos", de José Mallorquí (capítulo 17). 13.35.—"Ave de pisco, si hace al amo rico". 14.00.—Cartelera de espectáculos y guía moral de los mismos. 14.10.—Variedades musicales. Tarde 14.30.—Diario hablado para España de Radio Nacional. 14.45.—"Los deportes al día", por Santiago Gallego.

PARA HOY

- Alameda.—Desde las 5. "La bella durmiente" (1) y "El extraño caso de Wilby" (1). Avenida.—A las 4,30, 7,30 y 10,45. "Pepe" (3). Calderón.—A las 4,30, 7,30 y 10,30. "El rostro impenetrable" (3 R.). Capitol.—Desde las 5. "El último torpedo" (2) y "Yuma" (2). Carrion.—A las 5,30 a 10 y 10,45. "Los robinsones de los mares del sur" (1). Cervantes.—Desde las 5. "Festival Pájaro Carpintero" y "Proa al cielo" (2). Coca.—A las 5, 7,45 y 10,45. "Un sabio en las nubes" (1). Delicias.—Desde las 5. "Amor bajo cero" (2) y "La dinastía del petróleo" (2). Goya.—Desde las 5. "El milagro de los lobos" (2) y "Un tesoro en el cielo" (2). Lafuente.—Desde las 5. "Tres de la Cruz Roja" (2) y "Falso culpable" (2). Lope de Vega.—A las 5, 7,45 y 10,45. "Pecado de amor" (3). Pradera.—Desde las 5,30. "El gladiador invencible" (2). Roxy.—A las 4,30, 7,30 y 10,45. "Pepe" (3). Zorrilla.—Desde las 3. "Conspiración de silencio" (2) y "Guardias de Roma" (1).

En su mano la llave del éxito



Los elementos de nuestros alimentos están ordenados racionalmente para que sus pollos de carne obtengan el peso ideal en un mínimo de tiempo y con menos pienso

Foto. Pub. U.F.E. A. C.

Desde «REBECA», Daphne Du Maurier no había vuelto a escribir otra obra maestra de tanto «suspense», de tanto misterio e impacto emotivo como... DONDE EL CIRCULO TERMINA Una producción Metro G. Mayer genialmente interpretada por Alec Guinness, Nicole Maurey y Bette Davis. Muy pronto, estreno en España, a través de la pantalla del CINE AVENIDA.

ufac piensos del dueros.a. VALLADOLID

# CASTILLA NECESITA AYUDA URGENTE Y DEFINITIVA

## El Ministro de Agricultura celebró otra reunión con las autoridades vallisoletanas en el Gobierno Civil

Prometió la elaboración de un plan conjunto con el Departamento de Obras Públicas para el encauzamiento y la necesaria salida del agua de los ríos de la región. Estimuló la insistencia en la concentración parcelaria, la creación de nuevos regadíos y la cooperación de los agricultores



El ministro de Agricultura, señor Cánovas, acompañado del director general de Agricultura, señor Moscoso, tación, camarada Berzosa; gobernador civil, camarada Ruiz-Ocaña; directores generales de Colonización y de Agricultura, señores Torrejón y Moscoso; ingeniero de la Sección Agronómica, señor Alonso Lasheras; de Colonización, señor A. Berzosa; alcalde, camarada López González; delegado de Hacienda, señor De Juan y Lago; jefe de Ganadería, señor Valentín, e ingenieros de O. P. señor Martínez y de Industria, señor Muñoz Repiso.

(Viene de primera página)

Desde tiempo inmemorial hay que acometer el definitivo remedio del arreglo de las aguas fluviales, el drenaje de los ríos y el procurarles la necesaria salida de aguas que evite los desbordamientos. Manifestó la plena identificación del Gobierno con el sentimiento del pueblo por la catástrofe y expuso como el jefe del Estado ha seguido con gran dolor y emoción los tristes acontecimientos.

Existen, dijo, los planes pertinentes, pero se precisa la coordinación interministerial conjunta de Agricultura y Obras Públicas, y su subsiguiente elevación al Consejo para la tramitación definitiva y aplicación. Hay los medios de financiación disponibles en las arcas del Estado.

Como urgente medida, simultáneamente, hay que ir a la puesta en regadío de muchas parcelas, con lo cual, además de la subsiguiente diversificación de cultivos, se logrará la elevación del nivel económico del agro.

Sobre todo hay que insistir en la concentración parcelaria como doble remedio a la facilidad del cultivo y a obviar con ella los siniestros de que con tanta razón se lamenta la provincia; la intensificación de pequeños regadíos y el estímulo de las Hermandades en apoyo de una mejor técnica y productividad.

### DIVERSAS INTERVENCIONES

En el discurso de la reunión aportaron sugerencias las personalidades que participaron en la misma.

Una de las cuestiones tratadas fue la de la necesidad de la cooperación, y con referencia a esto se habló del problema azucarero. A una pregunta formulada por el Presidente de la C.O.S.A., el ministro aprobó del modo más amplio el criterio de la cooperación.

Intervino también el Delegado de Sindicatos, para abundar en esa misma necesidad, y el ministro prometió la asistencia, por parte del Departamento, a través del Crédito Agrícola, del Servicio del Trigo y de Colonización.

Informó el Delegado de la Vivienda de que se cifran las necesidades que afectan a su cometido a cincuenta viviendas en la capital, y a unos veinticinco pueblos de la provincia de los que prácticamente puede decirse que han desaparecido los hogares.

Por lo que se refiere a vías de tráfico, el ingeniero de Obras Públicas declaró que el Ministerio tiene previstos los medios de subsanar los daños, ya que anualmente se atiende con partidas previstas a los estragos esporádicos que se presentan en unas u otras comarcas.

### DECLARACIONES DEL MINISTRO A LA PRENSA

A las doce y cuarto, hora en que la sesión terminó, el ministro y los directores generales fueron saludados por los periodistas. El señor Cánovas manifestó a los informadores que necesitaba partir urgentemente, para Palencia, donde después de sobrevolar la zona de Campos de aquella provincia celebraría una reunión con el gobernador de Palencia y las demás autoridades y delegados de Servicios, por lo cual no podría detenerse a satisfacer algunas preguntas que le rogaron los representantes de la prensa local, tuviera la bondad de contestar. No obstante, demorando algunos minutos su salida de Valladolid, en el mismo salón de Juntas del Gobierno hizo unas declaraciones, afirmando en primer lugar el gran interés con que S. E. el jefe del Estado ha seguido el desarrollo de los acontecimientos que tan duramente han malparado la economía de Valladolid y de las demás provincias hermanas y el gran interés personal del ministro, coincidente con la misión que a Castilla la Vieja le ha traído en esta ocasión.

Tuvo frases de encomio para las gentes de estas tierras, donde todos han vibrado al unísono y están cooperando al remedio de los males comunes, con sus autoridades al frente.

—Siempre que es preciso, los castellanos han respondido, si bien es verdad que ahora, en esta última época, es más subrayada esta solidaridad.

—Pese a que se moteja a los hombres del campo su individualismo?

—Naturalmente. La cooperación es, además necesaria. Y lo más importante es la necesidad de la concentración parcelaria. En esto han de insistir.

—¿Como mejor medio de concentración de voluntades?

—Esta es la cuestión que con la asistencia del Gobierno, y ésta la hay. Pueden contar con los instrumentos de crédito del Departamento. Pero la concentración parcelaria incluso se comprueba en la práctica que es el mejor remedio contra estos desastres que ahora padecemos. Dónde está hecha esta labor no se experimentan estos desastres porque los previenen las obras complementarias que consigo arrastra la concentración.

## El señor Cánovas sobrevoló en autogiro la Tierra de Campos y se reunió con las autoridades palentinas

Palencia.—Procedente de la base de Villanueva (Valladolid), ha llegado a última hora de la mañana el ministro de Agricultura, acompañado de los directores generales de Agricultura y Colonización. El señor Cánovas había sobrevolado las zonas agrícolas y los pueblos afectados por el desbordamiento de los ríos Carrion, Esgueva, Segurilla, Cueva y zonas de los alrededores de la capital, donde centenares de huertas

han sufrido daños de gran importancia. Posteriormente el helicóptero tomó tierra en el campo deportivo de la Juventud, donde fue recibido por el gobernador civil, señor Frago de Toro. A continuación se trasladó al edificio del Gobierno Civil y allí fue cumplimentado por el obispo de la Diócesis y primeras autoridades palentinas.

El señor Cánovas conversó unos momentos con las personalidades presentes, expresando en nombre del Gobierno Civil y allí fue cumplimentado por el obispo de la Diócesis y primeras autoridades palentinas.

A continuación, en el Gobierno Civil, celebró una reunión con las primeras autoridades y jefes de los servicios y delegaciones de su Ministerio en la provincia. El señor Frago le informó de la magnitud de la catástrofe y de las medidas de urgencia adoptadas. El señor Cánovas expuso los trabajos llevados a cabo para hacer frente a la situación. Dijo que el Ministerio acudiría en socorro de los damnificados a través del Crédito Agrícola y que había podido formarse una idea exacta de la situación en que se hallan los lugares afectados.—Cifra.



Autogiro en que sobrevoló las zonas siniestradas el Ministro de Agricultura

## Dos millones de hectáreas de regadío serán la gran obra de nuestra generación

En la cuenca del Duero, resumen de la España seca, le sojra agua para ofrecer soluciones a muchos programas

Al terminar el año 1961, S. E. el jefe del Estado pronunció un discurso al pueblo español recogiendo todo lo trascendente de la vida nacional, incluso en las relaciones con el mundo exterior.

Habló en lo concerniente al complejo agrícola y de una redención planeada en los primeros años de la paz y nunca abandonada en la mente del estadista, como lo demuestra la obra ingente realizada en la captación de tierras fértiles ganadas para los regadíos, la fantástica repoblación forestal en auténticos calveros, la concentración parcelaria que va día a día y paso a paso racionalizando las tareas del campesino en busca de mayor productividad, el crédito agrícola que presta dinero al interés más bajo y lo más conocido en España y las mejoras de todo orden que alientan en los núcleos rurales, entusiasmados de que puntualmente se han ido cumpliendo promesas que pudieron parecer utópicas cuando tantos obstáculos se opusieron al avance del pueblo español por el camino que ha traído este momento, si no de optimismo, sí de bienestar.

Franco, rebosando de sano optimismo, anunció que contando con la colaboración de la inmensa mayoría de los españoles —porque quien no tiene fe en ellos es que los desconoce— no le temblará el pulso en afrontar una de las tareas más rudas, importantes y decisivas de cuantas se han opuesto a la elevación armónica de la economía en busca de una vida libre y decorosa para los hombres de nuestro agro.

Un programa risueño y juvenil, de potencia y fortaleza, jugoso de esencias y contenido, engarzado en las demandas vitales, poniendo delante la realidad de la geografía de un país de contrastes y sacando de la España seca —esta gran meseta del Duero, techo ibérico— un ejemplo principal de necesidad urgente para que tantos recursos hidráulicos como brindan estas regiones esteparias no sean perdidos en el mar.

¡Dos millones de hectáreas serán regadas próximamente! Tremendo programa para los españoles y, más que para todos, principalmente, para los castellanos-leoneses, que siempre estuvieron en línea de vanguardia con el pecho por delante, sin quejarse nunca, ni siquiera ahora, cuando millones y millones de metros cúbicos, después de arrasar pueblos, cosechas enteras y sembrados han pasado para demostrar que aquí, donde sobran tragedias, sobra también agua, que sería muy capaz de llenar embalses en las cabeceras de nuestros ríos y regular éstos en los cursos medios como presuntos alimentadores de canales de riego y cambiar estos desiertos mongólicos que padecemos en zonas verdes y exuberantes. Sébra, si, agua en Castilla-León para ofrecer soluciones a muchos programas y fecundar cientos de miles de hectáreas y hay, también, muchos miles de corazones preñados de esperanzas de una justicia hidráulica. Volcar aquí los primeros azares de esta reconquista sería el sueño de una generación, por lo menos.

Habría que renovar, si, muchas viejas estructuras del campo, cambiar la faz de unos cultivos rutinarios, casi rústicos en zonas subdesarrolladas. Después de las desventajas difíciles de que hablara Franco —heroica una y otra estabilizadora y de recuperación— la del desarrollo, inmediata, de la España seca resultaría un verdadero triunfo. Parece que los Pirineos cantábricos han saltado a cañonazos, hechos añicos, y toda la cuenca del Duero gozase ya de las delicias del clima atlántico de la España hermoza.

LUIS CALABIA

## UNA VERDAD COMO UN PUÑO

### PENSIONES Y MONTEPIOS

Recibimos algunas cartas sobre la situación de los pensionistas de los Montepios. Evidentemente, el tema de las pensiones está muy de actualidad. Ha vuelto a ponerse sobre el tapete la cuestión, porque es de toda justicia y porque, dándose cuenta de ello, el Gobierno ha tomado medidas que remediaron la triste situación en que se hallan los beneficiarios.

Las decisiones tomadas son importantes. Las pensiones quedan al día y en el futuro se incrementarán en el mismo grado que los sueldos del personal activo. Refleja tal determinación una sensibilidad nada frecuente, pero que responde, sin duda, a la línea de honda preocupación social característica de nuestros gobernantes. Esa línea, precisamente, mueve los comentarios que en esta sección suelen aparecer. Estamos convencidos de que no será posible marchar hacia adelante con paso firme, sin resolver de antemano y de una vez para siempre, estos problemas vitales, que afectan a grandes zonas del país.

Durante los cuatro años que abarcará progresivamente el cumplimiento de lo dispuesto ahora invertirá el Estado dos mil seiscientos millones de pesetas. A veces no nos damos cuenta de lo que una pequeña petición particularísima —muy respetable para cada uno y siempre digna de ser oída dentro de lo posible— supone para la marcha económica general. También es cierto que las consideraciones sociales, y más en una etapa de desarrollo, han de estar forzosamente por encima de las económicas.

Precisamente por eso el Instituto Nacional de Previsión se preocupa activamente de incrementar sus pensiones de vejez, ya muy retrasadas y fuera del tiempo. Ahora falta, en efecto, que, según reclaman con todo derecho nuestros compañeros, se modifiquen asimismo, dentro de las tendencias apuntadas, las pensiones que conceden los Montepios Laborales. En términos generales, el problema es el mismo de los anteriores: insuficiencia. Hay asignaciones que apenas llegan para cubrir los gastos del pan y la lumbre.

Ignoramos en este momento cuáles pueden ser las dificultades que se opongan a la cristalización de estas peticiones. Con frecuencia se oye que los Montepios tienen fondos importantes. Tanto si eso es realmente cierto, como si se precisa algún sacrificio o nuevas medidas encaminadas a resolver el problema, lo importante es que ya no se debe demorar el afrontarlo. La alegría de ver incrementadas sus pensiones ha de ser igual para todos, dentro de la estricta justicia. Lo mismo para quienes las disfrutan del Estado que para los que cobran del Instituto Nacional de Previsión o de los Montepios.

## Es urgente una rápida ayuda a los damnificados por las inundaciones

«Después de tres años de climatología adversa, la situación de la provincia de Valladolid es intensamente dramática», dijo ayer el Gobernador Civil y Jefe Provincial

Con el camarada Ruiz-Ocaña se reunieron ayer todas las autoridades vallisoletanas

Ayer, en el despacho del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, tuvo lugar una importante reunión, como consecuencia de los siniestros ocurridos recientemente en nuestra provincia, convocada por nuestra primera autoridad civil con objeto de puntualizar la importancia de las pérdidas ocasionadas y consecuencias derivadas de los desbordamientos y tomar las medidas concretas que, una vez llevadas a cabo ya las que correspondían a los primeros momentos de urgencia, deban ser acometidas en previsión de acontecimientos futuros.

Con el camarada Ruiz-Ocaña se reunieron el Arzobispo; el General Jefe de Estado Mayor de la Región, que representaba al Capitán General; el teniente general Viera Trapaga, delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Duero; el Director de la Universidad, el Presidente de la Diputación Provincial, el Alcalde en funciones, el Delegado de Hacienda, el Subjefe Provincial del Movimiento, el Consejero Nacional del Movimiento por nuestra provincia, los Delegados Provinciales de la Vivienda y de Información y Turismo, el Procurador en Cortes por los Municipios de la provincia, los Ingenieros Jefes de Obras Públicas, Industria y Sección Agronómica, los de Colonización, Distrito Forestal y Concentración Parcelaria, el Inspector Regional del Servicio Nacional del Trigo, el Delegado Provincial de Sindicatos, el jefe del Servicio Provincial de Ganadería, el Jefe Provincial de Sanidad, el Presidente de la Cámara Social Sindical Agraria, el Jefe Provincial del Servicio Nacional del Trigo, el Ingeniero Director de la Confederación Hidrográfica del Duero, el Jefe de Acción Política del Movimiento, los Alcaldes y Jefes Comarcales del Movimiento de las cabezas de partido de la provincia, acompañados de los Jefes de las Fermandades Locales de Labradores, Ganaderos y el Secretario General de la Diputación Provincial.

Rogó y encomendó al ingeniero jefe de Obras Públicas y al Presidente de la Diputación dispongan lo necesario para acometer con la mayor celeridad posible el arreglo de los desperfectos ocasionados en las vías nacionales, comarcales, provinciales y caminos vecinales, y al ingeniero jefe de Industria tome las medidas conducentes a restablecer en los lugares afectados el servicio de suministro de energía eléctrica.

Confía nuestra primera autoridad que la valiosa mediación de las altas autoridades que han visitado nuestra provincia en estos días, será suficiente para que en unión de los informes técnicos que se están elevando a los poderes públicos, permitan una rápida ayuda a nuestros damnificados, que no se limite a préstamos o moratorias, sino que alcance la magnitud suficiente que permita el resurgimiento de nuestro servicios y economías rurales, y garantice al mismo tiempo un futuro esperanzador, a base de medidas concretas y realizaciones definitivas.

En lo que tan merecido aliento Valladolid, después de tres continuados años de una climatología adversa que, sobre destruir cosechas y ganados, casas y servicios públicos, apores y almacenes, de permitir el desbordamiento de

El Gobernador Civil inició su intervención dando cuenta como desde los momentos más álgidos de las inundaciones en nuestra provincia, los Ministros de la Gobernación y de Agricultura se han personado en Valladolid y recorrido las zonas siniestradas para obtener así una más directa impresión de los daños acaecidos, así como también el Delegado Nacional de Provincias, que representaba al Ministro Secretario General del Movimiento, celebrando también, como de todos es conocido, detenidas y amplias reuniones con las autoridades y con servicios técnicos, cuyos datos, recogidos en los correspondientes informes, elevarán al Consejo de Ministros para debido conocimiento y actuación posterior del Gobierno y del Estado.

Expresó su más cariñosa gratitud al Ejército español, rogando al General Jefe de Estado Mayor haga llegar al Capitán General esas manifestaciones de sincero agradecimiento, ya que su ayuda ha evitado males mayores. Agradeció asimismo, su ayuda a las organizaciones del Movimiento y a Acción Católica, por haber mantenido el espíritu de colaboración, tanto pública como privada, así como particulares, por sus magníficos ofrecimientos.

Finalmente los alcaldes de la provincia asistentes a la reunión expresaron su gratitud al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento por el cariño, entusiasmo y denodado esfuerzo que el camarada Ruiz-Ocaña ha puesto de manifiesto desde el primer momento en que la desgracia azotó a nuestra provincia, haciendo saber que confía plenamente que con su impulso y con los informes que han sido elevados al Gobierno alumbrará una etapa de prosperidad para Valladolid, cifrada en la estructuración de nuestra Tierra de Campos y de sus zonas de la provincia en todos sus aspectos agrícola, ganadero forestal, de servicios públicos, industrial, etc. Y rogaron a la primera autoridad testimoniarle al Jefe del Estado la gratitud de todas las poblaciones al interés con que ha seguido los días de prueba para Valladolid y el haberse dignado enviar a la provincia a ministros de su Gobierno.

El presidente de la Diputación y el Ingeniero Jefe de Obras Públicas informaron que sus respectivos organismos habían tomado ya las medidas iniciales para resolver en el tiempo más perentorio las facilidades de transportes y comunicación en carreteras y caminos, y el de Industria y Comercio, que por su Jefatura se habían igualmente acometido las medidas para la normalización del servicio eléctrico.

Los ingenieros Jefes de Colonización y de Concentración Parcelaria manifestaron que, sin perjuicio de los créditos y medios extraordinarios que han de adoptarse, no dejarán también de ponerse en marcha otras ya existentes que dentro de sus posibilidades normales pueden realizarse.

## LIBERTAD

El periódico de más amplia información de la región castellana.

En España y en el extranjero se produce el hecho noticiable, allí está

## LIBERTAD

con su extensa red de corresponsales

Envíenos debidamente cumplimentado este boletín:

Don ..... con domicilio en ..... se suscribe a LIBERTAD por ..... trimestre, semestre o año, prorrogable (1).

de ..... de 196...

(Firma)

(1) Téchese lo que no convenga.

PRECIO DE LA SUSCRIPCIÓN

MES ..... 33 pesetas

TRIMESTRE ..... 99